

موقع الدكتور / فؤاد عبد الواحد

بناء مفردات - ١

الحروف الهجائية האותיות

مقابلته العربي	اسم الحرف	خط اليد		حروف الطباعة		مقابلته العربي	اسم الحرف	خط اليد		حروف الطباعة	
		في نهاية الكلمة	الحرف	في نهاية الكلمة	الحرف			في نهاية الكلمة	الحرف	في نهاية الكلمة	الحرف
م	מם	ם	מ	ם	מ	أ	אָלף		א		א
ن	נון	ן	נ	ן	נ	ب	בֵּית		ב		ב
س	סָמךְ		ס		ס	ج	גִּימָל		ג		ג
ع	עֵינַן		ע		ע	د	דָּלָת		ד		ד
ف	פּא	ף	פ	ף	פ	هـ	הָא		ה		ה
ص	צָדִי	ץ	צ	ץ	צ	و	וָו		ו		ו
ق	קוּף		ק		ק	ز	זֵינַן		ז		ז
ر	רֵישׁ		ר		ר	ح	חֵית		ח		ח
ش	שֵׁינַן		ש		ש	ط	טֵית		ט		ט
س	שֵׁינַן		ש		ש	ي	יּוּד		י		י
ت	תָּו		ת		ת	ك	כָּף	ק	כ	ך	כ
						ل	לָמֵד		ל		ל

الحركات - הַתְּנוּעוֹת

نحن نعرف أن الحرف بمفرده عبارة عن حرف صامت لا يمكن النطق به ، ولكي نستطيع نطقه لابد له من حركة تصاحبه تخرجه من حيز الصمت إلى حيز النطق ، وهذه الحركة هي العلامة أو الإشارة الصوتية لمقاطع الكلمة ، لذلك يطلق عليها مسميات كثيرة مثل : " المصوتات " أو " الحركات الصوتية " وما إلى ذلك ...

وعن طريق تلك الحركات يستطيع القارئ أو السامع التمييز بين العديد من الكلمات من حيث المعنى . وقد كان اليهود قديماً يستخدمون حروف اللين (ם , ן , ׂ) للدلالة على حركات الفتح ، والكسر ، والضم .

ومع مرور الزمن أصبحت غير كافية للدلالة على الحركات المتنوعة فأخذ علماء اللغة اليهود عن العرب نظام التشكيل ويعرف هذا النظام بـ " النظام الطبرى " نسبة إلى " طبرية " التي تم فيها وضع هذا النظام .

الحركات الرئيسية فى اللغة العبرية ثلاث حركات وهى :

(١) الفتح (٢) الكسر (٣) الضم

وتنقسم هذه الحركات إلى اثنتى عشرة حركة ، خمس حركات منها قصيرة ، وسبع حركات منها طويلة ، وذلك على النحو التالى :

حركات الفتح

١- حركة الفتح القصيرة (פְּתַח) :

وتسمى " فتح " ، وهى عبارة عن شرطة أفقية قصيرة توضع تحت الحرف وتنطق كنطق الفتحة العبرية تماماً ، مثل :

גַּז	גַּז	موجة	גַּז
רַב	רַב	رطب	רַב
זַב	זַב	ظهر	זַב
סַל	סַל	سلة	סַל

أف	גַּף	حديقة
גַּם	גַּם	شعب
עַל	עַל	بنت
גַּב	גַּב	بارد

٢- حركة الفتح الطويل (קֶמֶץ) :

وتسمى " قامص " وهي عبارة عن علامة مثل حرف T في اللغة الإنجليزية توضع تحت الحرف ، وهي تنطق كألف المد في العربية ، مثل :

אָח	אָח	قام
אָב	אָב	تحرك
חָלֵב	חָלֵב	لحية
יָד	יָד	قوى
שָׁם	שָׁם	أبيض
קָטָן	קָטָן	جديد
רָעָב	רָעָב	مثل

حركات الكسر

تنقسم حركات الكسر في اللغة العبرية إلى خمس حركات : حركتان قصيرتان وثلاث حركات طويلة وهي :

١- حركة الكسر الصريح القصير (חִירִיק) :

وتسمى " حيريق ، وهي نقطة توضع أسفل الحرف ونطقها مثل نطق الكسرة العربية أو كنطق الكلمة الإنجليزية " HIT " مثل :

עָם	עָם	إذا
מִן	מִן	سريير
מַיִם	מַיִם	سماء

מִסְגָּד	مسجد	מִלָּה	كلمة
מִקְלָחַת	دش	רִבֵּה	مربى

٢- حركة الكسر الصريح الطويل (חיריק גדול):

وتسمى " حيريق جادول " ، وهى عبارة عن نقطة توضع تحت الحرف تلحق بياء كياء المد فى اللغة العربية أو كنطق الكلمة الإنجليزية Need مثل :

קִיר	حائط	גִּיר	طباشير
כִּיס	جيب	אָבִיב	ربيع
סִיר	قِدْر	שִׁיר	نشيد
עִיר	مدينة	גִּיל	سن - عُمر
פִּיל	فيل	קָהִיר	القاهرة
אִישׁ	رَجُل	נְשִׁים	نساء

- حركة الكسر الممال القصير (סיגול):

وتسمى " سيغول " ، وهى عبارة عن ثلاث نقاط على هيئة مثلث مقلوب تحت الحرف ، وتنطق مماله بين الفتح والكسر ، مثل نطق كلمة HEN الإنجليزية ، مثل :

סָרַט	فيلم-شريط	גָּרַר	رجل
דָּלַת	باب	עָבַד	عبد
כָּלַב	كلب	יָלַד	ولد
גָּשֶׁר	جسر	נָשַׁר	نسر
אָרֶץ	أرض	חָדַר	حجرة - غرفة

٤- حركة الكسر الممال الطويل الناقص (יִירָה חסר):

وتسمى " صيريه حاسير " ، وهى عبارة عن نقطتين أفقيتين توضعان تحت الحرف ، وتنطق مثل نطق كلمتى " بيت " و " عيش " فى العامية المصرية ، أو كلمة "كيف" فى العامية الخليجية ، مثل :

שֵׁם	اسم	עָשׂ	عش
------	-----	------	----

נַר	شمعة	נָא	نعم
בֶּן	ابن	בָּן	جمال
מַת	مات	אֵשׁ	نار
סֵפֶר	كتاب	הֶד	صدى الصوت

٥- حركة الكسر الممال الطويل التام (יִירָה מִלֵּא):
وتسمى "صيريه مالية"، وهي عبارة عن حركة الصيرية يتبعها حرف الياء ، مثل:

בֵּין	بين	הֵיכָן	أين
בֵּיצָה	بيضة	הֵיכָל	هيكل
יִירָה	حركة الصيريه	אֵין	ليس
אֵין	كيف	רֵיק	فارغ
קִיֶּסֶר	قيصر	רֵיחָן	ريحان

وإذا وقعت هذه الحركة في نهاية الكلمة فإنها تنطق مثل كلمة Ray الإنجليزية ، مثل : לִפְנֵי מִנְדָ -
אַחֲרַי بعد .

حركات الضم

تنقسم حركات الضم في العبرية إلى خمس حركات ، حركتان قصيرتان وثلاث حركات طويلة ،
وهي :

١- حركة الضم الصريح القصير (קִבּוּץ):

وتسمى "قبوتس" ، وهي عبارة عن ثلاث نقط مائلة ناحية اليمين توضع تحت الحرف ،
وتنطق مثل حرف U في الإنجليزية ، مثل :

אָמָה	أمة	אָמָה	كيسة - فطيرة
סֶלֶם	سلم - درج	סֶלֶם	صندوق
דְּמִיָּה	دمية	סֶפֶר	سكر
כִּרְסֵי בִדְרָעִין	كرسى بذراعين	אֲמָלָל	بائس - مسكين

שִׁלְחָן טאולע – מנצדע חִלְצָה قميص

٢- حركة الضم الصريح الطويل (שׁוֹרוֹק) :

وتسمى " شوروق " ، وهى عبارة عن حرف الواو بداخله نقطة يكتب بعد الحرف مثل الواو المد فى العربية ، أو المقطع OU فى الإنجليزية :

פּוֹל	فول	פּוֹל	فرن – موقد
סוֹס	حصان	שׁוֹק	سوق
חׁוּט	خيט	לׁוּל	ققص (للطيور)
מׁוּל	مقابل – أمام	אׁוּלם	قاعة – بهو

٣- حركة الضم الممال القصير (קָמֵץ קָטוֹ) :

وهى عبارة عن حركة القامتس التى يليها سكون دون أن يفصل بينهما بحركة النبر التى تسمى ميثج (מִתְגַּג) وتسمى هذه الحركة (قامتس قاطان - קָמֵץ קָטוֹ) ،وتسمى أيضا (قامتس حاطوف - קָמֵץ חָטוּף) ،مثل :

קָרָבָן	ضحية	חֶכְמָה	حكمة
תְּכַנִּית	خطة	יְזָמָה	مبادرة

• هناك بعض الكلمات التى وردت فيها " القامص قاطان " بدون وجود السكون مثل : שִׁרְשִׁים جذور - קָדְשִׁים مقدسات .

٤- حركة الضم الممال الطويل الناقصة (חׁוֹלֵם חִסֵּר) :

وهى عبارة عن نقطة توضع يسار الحرف من أعلى ، وتسمى فى هذه الحالة "حولام حاسير - חׁוֹלֵם חִסֵּר " أى (الضمة الناقصة)، مثل :

אָכַל	أكل	טָהַר	طهارة
חֹשֶׁךְ	ظلام	חֹמֶר	مادة
חֹם	حرارة	חֹק	قانون
חֹדֶשׁ	شهر	לֹא	شجاعة – جرأة

תֹּאֵר	صفة	פֶּה	هنا
לָזַל	عبء	רֶמַח	رمح

٥- حركة الضم الممال الطويل الكاملة (חוֹלָם מֵילָא) :

وهى حركة ضم مماثلة للحركة السابقة من الناحية الصوتية وهى عبارة عن حرف الواو وفوقه نقطة وتسمى " حوлам مالية " (أى الضمة الكاملة) ، وينطق مثل حرف " O " الإنجليزى ، مثل :

אֹר	نور	נֹר	ثور
שָׁלוֹם	سلام	יֹם	يوم
קוֹל	صوت	דוֹד	عم - خال
עוֹף	طائر	טוֹב	طيب - حسن
כּוֹס	كأس	מְטוֹס	طائرة
כוֹבֵעַ	قبعة	שָׁעוֹן	ساعة

عندما تكون الحروف (א , ה , ו , י) غير منطوقة فإنها تستخدم فى هذه الحالة كمد

للحركة السابقة . وتسمى فى هذه الحالة "حروف العلة - אַמּוֹת הַקְּרִיָּאָה " ، مثل :

מָצָא	وجد	רָאשׁוֹן	أول
תְּמַצְאֵנָה	ستجدن	נִקְרָאת	تدعى
פָּנָה	توجه	פֶּה	فم
זֶה	هذا	אַרְיֵה	أسد
מּוֹרֶה	معلم - مدرس	רֹעֵה	راعى
מֵילָא	ملء - كامل	אַמָּה	ذراع

אַבְרַי הַגּוֹף - أعضاء الجسم

אָזן	אֵינ	עֵינ	עֵינ
שָׁפָה	יָד	יָד	יָד
רֵאָה	כַּף	כַּף	כַּף
בֶּטֶן	רֹאשׁ	רֹאשׁ	רֹאשׁ
פֶּה	פֶּה	פֶּה	פֶּה
אַף	שׁוֹק	שׁוֹק	שׁוֹק
שֵׁן	לָשׁוֹן	לָשׁוֹן	לָשׁוֹן
שֵׁעָר	כִּבֵּד	כִּבֵּד	כִּבֵּד
פְּנִים	כִּתְף	כִּתְף	כִּתְף
זָקָן	שָׁרֵב	שָׁרֵב	שָׁרֵב
מִצָּח	צֶדֶד	צֶדֶד	צֶדֶד

הַמְשׁוֹפָּחָה - الأُسرة

زوجة	אִשָּׁה	زوج	בַּעַל
أخت	אָחוֹת	أخ	אָח
جدة	סִבָּתָא	جد	סִבָּא
عم	דוֹד	ابن العم	דוֹדָן
ابن الأخ	אֶחָיוֹן	ابن	בֶּן
عمة	דוֹדָה	ابنة	בַּת
حفيد	נֶכֶד	والدان	הוֹרִים
الأم	אִמָּא	الأب	אָבָא

הַטִּבֵּל - الطبیعة

אָרֶץ	أرض	שָׁמַיִם	سما
שֶׁמֶשׁ	شمس	כּוֹכָב	كوكب
יָם	بحر	נְהַר	نهر
יָרֵחַ	قمر	סֶהַר	هلال
הַר	جبل	גְּבֻעָה	تل
כְּדוּר הָאָרֶץ	الكرة الأرضية	בְּקֵעָה	وادی
אֵי	جزيرة	אֶשְׁד	شلال
בָּרָק	برق	גְּשֶׁם	مطر
הַר גֵּעֵשׁ	بركان	חֲמָסִין	الخماسين
חֶלְלָה	فضاء	חוֹף	ساحل

חיות וְחַרְקִים - حيوانات وحشرات

אַרְז	أوز	אַרְנֶבֶת	أرنبة
דָּב	دب	זָאב	ذئب
זְבוּב	ذبابה	טַוּס	طاووس
כָּלָב	كلב	נֶשֶׁר	نسر
סוּס	حصان	צְפוּר	عصفور
עַז	عنزة	עֶקְרָב	عقرب
שׁוֹר	ثور	פָּרָה	بقرة
חַמּוֹר	حمار	גָּמָל	جمل
גָּדִי	جدي	צֹאן	ضأن
יַתוּשׁ	بعوضة	תַּרְנְגוּלָת	دجاجة
יוֹנָה	حمامة	אַרְיֵה	أسد
פִּיל	فيل	קוֹף	قرد
יַעַן	نعامة	בְּהֵמָה	حيوان ، بهيمة
חַתּוּל	قط	עֶכְבָּר	فأر

הַזְמַנִּים – الأَزْمَنَة

الصيف	הַקִּיץ	الربيع	הָאָבִיב
الشتاء	הַחֹרֶף	الخريف	הַסֶּתָו
غداً	מָחָר	اليوم	הַיּוֹם
ليلة أمس	אֶמְשׁ	أمس	אֶתְמוֹל
بعد غد	מָחָרְתִּים	أمس الأول	נְשָׁלוֹם
شهر	חֹדֶשׁ	أسبوع	שָׁבוּעַ
دقيقة	דְּקָה	سنة	שָׁנָה
لحظة	רִגְעַ	ثانية	שֵׁנִיָּה
ليل	לַיְלָה	يوم - نهار	יוֹם
مساء	עֶרֶב	يوم ٢٤ ساعة	יְמֻמָּה
ظهر	צָהָרִים	صباح	בוֹקֵר
		فصل - موسم	עוֹנָה

שמות הגוף – الضمائر

אני	אָנִי	أنا	نحن
אתה	אַתָּה	أنت	أنتم
את	אַתְּ	أنت	أنتن
הוא	הוא	هو	هم
היא	היא	هي	هن

שמות תואר – صفات

גדול	גָּדוֹל	كبير	صغير
שמן	שָׁמֵן	بدين - سمين	נחيف
לבן	לָבָן	أبيض	أسود
בלונדיני	בְּלוֹנְדִינִי	أشقر	أسمر
נדיב	נָדִיב	كريم	بخيل
רחב	רָחֵב	واسع	ضيق
שמח	שָׂמֵחַ	سعيد	مسرور – سعيد
עצוב	עָצוּב	حزين	غاضب
פתוח	פְּתוּחַ	مفتوح	مغلق

טפֿש	أحمق	חֲכָם	حكيم - ذكي
תַּרְגֵּם לְעִרְבִית :			
-	-	-	אֲנִי רָזָה
-	-	-
-	-	-	אַתָּה טַפֿשׁ
-	-	-
-	-	-	הוּא מְאוּשָׁר
-	-	-
-	-	-	הֵם שְׂמֵחִים
-	-	-
-	-	-	הִיא נְדִיבָה
-	-	-
-	-	-	אֲנַחְנוּ עֲצוּבִים
-	-	-
-	-	-	הֵן כּוֹעֲסוֹת
-	-	-
-	-	-	הִיא חֲכָמָה
-	-	-
-	-	-	אֲנִי מְאוּשָׁר מְאוֹד
-	-	-
-	-	-	אַתָּה שְׂחוּם
-	-	-
-	-	-	אַתָּן בְּלוֹנְדִינִיּוֹת
-	-	-
-	-	-	אֲנַחְנוּ שְׂמֵנִים
-	-	-

בְּרָכוֹת - תְּחִילָת (תְּהַנִּי)

صباح الخير	בוֹקֵר טוֹב
مساء الخير	עֶרֶב טוֹב
كيف الحال	מַה נְשַׁמַּע
بخير ، شكراً	טוֹב, תּוֹדָה
سيء جداً	רַע מְאֹד
على مايرام	בְּסֵדֶר
نصف نصف	פְּכָה פְּכָה
مرحباً	בְּרוּךְ הַבֹּא
كيف حالك	מַה שְׁלוֹמְךָ?
الحمد لله	תּוֹדָה לְאֵל
السلام عليكم	שְׁלוֹם
حظ سعيد – مبروك	מְזַל טוֹב
ليلة سعيدة – طابت ليلتك	לַיְלָה טוֹב
بالتوفيق – بالنجاح	בְּהַצְלָחָה
عيد سعيد	חַג שְׂמֵחַ
كل عام وأنتم بخير	מוֹעֲדִים לְשִׂמְחָה

מִי אֲנִי

מילים חדשות – مفردات جديدة

אָנִי	אָנִי	من	מִי
اسمى	נָשְׁמִי	اسم	נֶשֶׁם
سنة / عام	שָׁנָה	ابن / عمري	בֶּן
سعودى	סְעוּדִי	السعودية	עֶרֶב הַסְּעוּדִית
لى – لدى	לִי	يوجد	יֵשׁ
كبيرة	גְּדוֹלָה	أسرة - عائلة	מְשֻׁפָּחָה
أخوة	אַחִים	ثلاثة	שְׁלוֹשָׁה
واحدة	אַחַת	أخت	אַחֹת
يعمل	עוֹבֵד	أبى	אַבָּא
المالية	הָאוֹצָר	وزارة – مكتب	מְשָׁרֵד
لا / ليس	לֹא	أمى / والدتى	אַמָּא
هى	הִיא	تعمل	עוֹבֵדֶת
يحب	אוֹהֵב	ربة بيت	עֹקֶרֶת - בֵּית
ملكى / خاصتى	נְשָׁלִי	جدا	מְאֹד

1. נְשָׁמִי חֶסֶן עָלַי .
2. אֲנִי בֶן עֶשְׂרִים שָׁנָה .
3. אֲנִי מְעֶרֶב הַסְּעוּדִית .
4. אֲנִי סְעוּדִי .
5. אֲנִי מִמְשֻׁפָּחָה גְּדוֹלָה .
6. יֵשׁ לִי שְׁלוֹשָׁה אַחִים , וְאַחֹת אַחַת .

- 7. אבא עובד במשרד האוצר .
- 8. אמא לא עובדת , היא עקרת-בית .
- 9. אני אוהב מאוד את המשפחה שלי .

מרגילים

ענה על השאלות הבאות :

מה שמך?

.....

בן כמה אתה ?

.....

מאין אתה ?

.....

האם אתה ממשפחה גדולה , או קטנה ?

.....

כמה אחים יש לך ?

.....

איפה עובד אבא שלך ?

.....

איפה עובדת אמא שלך ?

.....

מלא את החסור :

✓ יש לי משפחה

✓ אני בן שנה .

✓ אני מן

✓ אני ממשפחה

✓ אבא עובד בְּ.....

✓ אני אוהב מאוד את

שִׁבְץ אֶת הַמְּלִים בְּמִשְׁפָּטִים מִשְׁלֶךְ :

מִשְׁפָּחָה - אָבָא - עוֹבֵד - אַחִים - אִמָּא - עוֹבְדָת - סְעוּדֵי

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

תְּרַגֵּם לְעֵבְרִית :

§ عمري ٢٠ عاما .

.....

§ أمي ربة بيت .

.....

§ أختي لاتعمل .

.....

§ أنا من المملكة العربية السعودية .

.....

§ لدي أخ وأخت .

אַנִי לוֹמֵד עֵבְרִית

מילים חדשות – مفردات جديدة

הַשָּׁנָה שֶׁעָבְרָה	السنة الماضية	גְּמַרְתִּי	أنهيت
הַתִּיכוֹן	الثانوى	עֵכָשׁוּי	الآن
לוֹמֵד	أدرس / أتعلم	בְּאוּנִיבֶרְסִיטָה	فى الجامعة
הַמְּלַךְ סַעוּד	الملك سعود	פְּקוּלְטָה	كلية
הַשְּׁפוֹת	اللغات	הַתְּרַגּוּם	الترجمة

1. בַּשָּׁנָה שֶׁעָבְרָה גְּמַרְתִּי אֶת הַתִּיכוֹן .
2. עֵכָשׁוּי אֲנִי לוֹמֵד בְּאוּנִיבֶרְסִיטָה .
3. אֲנִי לוֹמֵד בְּאוּנִיבֶרְסִיטָה שֶׁל הַמְּלַךְ סַעוּד .
4. אֲנִי לוֹמֵד בְּפְקוּלְטָה לְשִׁפוֹת וּלְתְּרַגּוּם .

חוג	قسم/برنامج	הַשְּׁפָה	اللغة
הַעֵבְרִית	اللغة العبرية	קְלָה	سهلة
דוֹמָה	تشبه	עֶרְבִית	اللغة العربية
הַמוֹרִים	المعلمون	אַרְבַּע	أربع
הַרְצָאוֹת	محاضرات	בַּיּוֹם	فى اليوم
דְּקָדוּק	قواعد	שִׁיחָה	محادثة
קְרִיאָה	قراءة	כְּתִיבָה	كتابة
הַאֲזָנָה	استماع		

1. אֲנִי לוֹמֵד בְּחוג לְשִׁפָּה הַעֵבְרִית .
2. הַשְּׁפָה הַעֵבְרִית קְלָה מְאוֹד .

3. הָעֵבְרִית דּוֹמָה לְעֵרָבִית .
4. אֲנִי לּוֹמֵד אַרְבַּע הַרְצָאוֹת בַּיּוֹם.
5. אֲנִי לּוֹמֵד דְּקָדוּק, שִׁיחָה, קְרִיאָה, כְּתִיבָה וְהֶאָזְנָה .

מְרַגְּלִים

סֵדֵר אֶת הַמְּלִים בְּמִשְׁפָּטִים :

קָלָה – הַשְּׁפָה – מְאוֹד – הָעֵבְרִית

שְׁלִי – אֶת – אֲנִי – מְאוֹד – הַמְּשַׁפָּחָה – אוֹהֵב

לֹא – הִיא – עוֹבְדָת – עֵקֶרֶת־בַּיִת – אִמָּא

לוֹמֵד – הַרְצָאוֹת – בַּיּוֹם – אַרְבַּע – אֲנִי

כְּתוּב אֶת הָאוֹת הַחִסְרָה :

לָה – הַשָּׁה – הַ – מְ – וֹד – הַעַ – רִית – הַ – צָאוֹת – אַ – א

בְּחַר בְּתִשׁוּבָה הַנְּכוֹנָה מִבֵּין הַסּוּגְרִים :

הוּא בְּחוּג לְשִׁפָּה הָעֵבְרִית (לוֹמֵד – לוֹמְדָת) .

אֲנִי מְאוֹד אֶת הַמְּשַׁפָּחָה שְׁלִי (אוֹהֵב – לֹא אוֹהֵב) .

אֲנִי לּוֹמֵד אַרְבַּע הַרְצָאוֹת (בַּיּוֹם – בְּשָׁבוֹעַ) .

- אני לומד בחוג לשפה (העברית - האנגלית) .
- אמא לא עובדת , היא (לומדת - עקרת-בית) .
- אבא במשרד האוצר (עובד - אוהב) .
- אני (מערב הסעודית - מגרמניה) .
- אני לומד בפקולטה (לרפואה - לשפות ולתרגום) .
- דומה לערבית (העברית - הצרפתית) .

תרגום לעברית :

§ أنا أدرس في برنامج اللغة العبرية .

.....

§ أنا طالب في جامعة الملك سعود .

.....

§ اللغة العبرية سهلة جداً .

.....

§ العبرية تشبه العربية .

.....

§ أدرس ٥ محاضرات في اليوم .

.....

§ أنا أحب أسرتي جداً .

.....

§ أنا أدرس قراءة ، وكتابة ، وقواعد واستماع .

.....

מָה אֲנִי עוֹשֶׂה בַּבּוֹקֵר

מילים חדשות – مفردات جديدة

יום יום	יומياً	קם (מתעורר)	أستيقظ
בְּשַׁעַה נִישׁ	فى الساعة السادسة	רוחץ	أغسل
הַפְּנִים	الوجه	הַיְדִים	اليدان
בְּמִים	بالماء	בְּסִבּוֹן	بالصابون
מְנַגֵּב	يجفف	בְּמַגְבֵּת	بالمنشفة
מְנַקֵּה	أنظف	הַשְּׁנַיִם	الأسنان
בְּמַבְרֶשֶׁת	بفرشاة	מְשַׁחָה	معجون
סוֹרֵק	أمشط	הַשְּׁעָרוֹת	الشعر
בְּמַסְרֵק	بالمشط	מְתַפְלֵל	أصلى
אוֹכֵל	أكل	אֲרוּחָה	وجبة
עִם	مع	אַחֲרַי	بعد
שׁוֹתֶה	أشرب	כּוֹס תֵּה	كوب شاي
סִפֵּל קֶפֶה	فنجان قهوة	הַעֲתוֹן	الصحيفة
בְּשַׁבַּע	فى السابعة	יוֹצֵא	أخرج
מִהַבֵּית	من البيت	נְכַנֵּס	أدخل
מְכוּוֹנֵית	سيارة	נוֹסֵעַ	أسافر / أذهب

1. יום יום אֲנִי קָם (מתעורר) בְּשַׁעַה נִישׁ בַּבּוֹקֵר .

2. אֲנִי רוֹחֵץ אֶת הַפְּנִים וְאֶת הַיְדִים בְּמִים וּבְסִבּוֹן .

3. אֲנִי מְנַגֵּב אֶת הַפְּנִים וְאֶת הַיְדִים בְּמַגְבֵּת .

4. אֲנִי מְנַקֵּה אֶת הַשְּׁנַיִם בְּמַבְרֶשֶׁת - הַשְּׁנַיִם וּבְמְשַׁחָה .

5. אָנִי סוֹרֵק אֶת הַשְּׁעָרוֹת בְּמִסְרָק .
6. אָנִי מִתְפַּלֵּל וְאוֹכֵל אֶת אַרוֹחַת הַבּוֹקֵר עִם הַמְשַׁפָּחָה .
7. אַחֲרֵי הָאַרוּחָה אָנִי שׁוֹתֶה כּוֹס תֵּה אוֹ סֵפֶל קָפֶה .
8. אָנִי קוֹרֵא אֶת הָעֵתוֹן .
9. בְּשָׂבַע , אָנִי יוֹצֵא מִהַבֵּית .
10. אָנִי נִכְנֵס לְמִכּוֹנֵית שְׁלִי וְנוֹסֵעַ לְפִקּוּלְטָה .

תרגיל

עֲנֵה עַל הַשְּׁאֵלוֹת הַבָּאוֹת :

מִתִּי אַתָּה מִתְעוֹרֵר בְּבוֹקֵר?

.....

בְּמָה אַתָּה רוֹחֵץ אֶת הַפָּנִים וְאֶת הַיָּדַיִם?

.....

אֵיךְ אַתָּה מְנַקֵּה אֶת הַשֵּׁנִים?

.....

מָה אַתָּה שׁוֹתֶה אַחֲרֵי הָאַרוּחָה?

.....

אֵיךְ אַתָּה הוֹלֵךְ לְפִקּוּלְטָה?

.....

מִלֵּא אֶת הַחֹסֵר :

✓ יוֹם יוֹם אָנִי בְּשַׁעָה בְּבוֹקֵר .

✓ אָנִי רוֹחֵץ אֶת וְאֶת בְּמַיִם וּבִסְבּוֹן .

✓ אָנִי מְנַקֵּה אֶת בְּמַבְרָשֶׁת הַשֵּׁנִים וּבְ.....

- ✓ אָנִי אוֹכֵל אֶת אַרוּחַת הַבּוֹקֵר עִם
- ✓ אַחֲרֵי הָאֲרוּחָה אָנִי שׁוֹתֶה כּוֹס אוֹ סֵפֶל
- ✓ אָנִי קוֹרֵא אֶת
- ✓ בְּשַׁבַּע , אָנִי מֵהַבַּיִת .

סֵדֵר אֶת הַמַּלִּים בְּמִשְׁפָּטִים :

קָם – יָשַׁשׁ – אָנִי – יוֹם יוֹם – בְּבוֹקֵר – בְּשַׁעָה

יּוֹצֵא – מֵהַבַּיִת – אָנִי – בְּשַׁבַּע – בְּבוֹקֵר

אֶת – אָנִי – וּבְמִשְׁחָה – בְּמִבְרָשֶׁת – הַשָּׁנִים – הַשָּׁנִים – מְנַקֶּה .

קוֹרֵא – אֶת – הָעֵתוֹן – אָנִי .

מֵהַבַּיִת – בְּשַׁבַּע – יּוֹצֵא – אָנִי .

בְּחַר בַּתְּשׁוּבָה הַנְּכוֹנָה מִבֵּין הַסּוּגְרִים :

- אָנִי רוֹחֵץ אֶת הַפָּנִים וְאֶת הַיָּדַיִם (בְּמִים – בְּמִשְׁחָה) .
- אָנִי נִכְנָס לְמִכּוֹנֵית שְׁלִי וְ..... לְפָקוּלְטָה (נוֹסֵעַ – הוֹלֵךְ) .
- אָנִי אֶת הָעֵתוֹן (קוֹרֵא – כּוֹתֵב – לוֹמֵד) .
- אָנִי אוֹכֵל אֶת אַרוּחַת הַבּוֹקֵר עִם (הַמִּשְׁפָּחָה – הַמּוֹרִים) .
- בְּשַׁבַּע , אָנִי מֵהַבַּיִת (יּוֹצֵא – נִכְנָס) .

אָנִי מְנַגֵּב אֶת הַפְּנִים וְאֶת הַיָּדִים (בְּמַגֵּבְת - בְּמִשְׁחָה) .

בְּתוֹב אֶת הָאוֹת הַחִסְרָה :

א. ל - ב. ר - י. ד. ם - מ. ג. ת - ע. ו. נ. - כ. ז. נ. י. ת.

תַּרְגִּים לְעִבְרִית :

§ أنا أستيظ يومياً في الساعة صباحا .

..... §

§ هو ينظف أسنانه بالفرشاة والمعجون .

..... §

§ هي تقرأ في الصحيفة .

..... §

§ هو يتناول وجبة الإفطار مع الأسرة .

..... §

§ أدرس ٥ محاضرات في اليوم .

..... §

§ أخرج من البيت في الساعة السابعة .

..... §

§ أنا أشرب كوب شاي بعد الوجبة .

..... §

§ هو يشرب فنجان قهوة .

..... §

§ أنا أصلي ٥ مرات باليوم .

..... §

בִּשְׂכוּנָה שְׁלִי

מלים חדשות – مفردات جديدة

شكوة	נהדרת	حي - منطقة	שְׂכוּנָה
هنا	כָּאן (פֹּה)	هائنة	שְׂקָטָה
ممتاز	מְצוּיָן	كل شيء	הַכֹּל
مركز رياضي	מֶרְכֵּז סְפוֹרֵט	مسجد	מִסְגָּד
أنا أستطيع	אֲנִי יָכוֹל	جديد	חֲדָשׁ
محل تموينات	חֲנוּת מְכוּלָת	اشترى (أن يشتري)	קָנָה (לְקַנּוֹת)
مكتبة	חֲנוּת סְפָרִים	سوق خضروات	שׁוּק יִרְקוֹת
مقهى	בֵּית קַפֶּה	جميلة	יְפָה
أسماك	דָּגִים	مطعم	מְסַעְדָּה
الدولة	הַמְדִינָה	أشخاص / أفراد	אֲנָשִׁים
لتناول الطعام	לְאֶכּוֹל	يأتون	בָּאִים

1. אֲנִי גָר בְּשְׂכוּנָה נְהֻדְרָת וּשְׂקָטָה בְּרִיָּאד .
2. יֵשׁ לָנוּ כָּאן (פֹּה) הַכֹּל .
3. יֵשׁ בֵּית סֵפֶר מְצוּיָן .
4. יֵשׁ גַּם מִסְגָּד גָּדוֹל וּמֶרְכֵּז סְפוֹרֵט חֲדָשׁ .
5. אֲנִי יָכוֹל לְקַנּוֹת אֶת הַכֹּל בְּשְׂכוּנָה שְׁלִי .
6. יֵשׁ כָּאן חֲנוּת מְכוּלָת טוֹבָה , שׁוּק יִרְקוֹת קֶטָן וְחֲנוּת סְפָרִים יְפָה .
7. יֵשׁ גַּם בְּשְׂכוּנָה בֵּית קַפֶּה גָּדוֹל וּמְסַעְדָּת דָּגִים נְהֻדְרָת .
8. אֲנָשִׁים מְכַל הָעִיר בָּאִים לְאֶכּוֹל בְּשְׂכוּנָה שְׁלָנוּ .

עֲנֵה עַל הַשְּׁאֵלוֹת הַבָּאוֹת :

בְּאִיזוֹ שְׂכוּנָה אַתָּה גָר?

.....

מַה יֵשׁ בְּשְׂכוּנָה שְׁלֹךְ?

.....

מָה אַתָּה יְכוֹל לְקַנּוֹת בְּשְׂכוּנָה?

.....

מֵאֵין בָּאִים הָאֲנָשִׁים לְאָכוֹל בְּשְׂכוּנָה שְׁלֹךְ?

.....

מִלֵּא אֶת הַחֶסֶר :

✓ אֲנִי גָר בְּ..... נְהַדְרֵת ו..... בְּרִיאַד.

✓ יֵשׁ כָּאֵן..... מְכוּלֵת טוֹבָה .

✓ יֵשׁ גַּם מְסֻגָד..... וּמְרֻכְז סְפוּרֵט.....

✓ יֵשׁ גַּם בְּשְׂכוּנָה בֵּית קֶפֶה..... וּמְסַעֲדַת דָּגִים.....

✓ אֲנָשִׁים מְכַל ה..... בָּאִים לְאָכוֹל בְּשְׂכוּנָה.....

✓ אֲנִי יְכוֹל לְקַנּוֹת אֶת..... בְּשְׂכוּנָה שְׁלִי .

תְּרַגְּם לְעֵבְרִית :

§ عمى يقيم فى حى هادى وبلديع .

.....

§ فى حيينا مدرسة ممتازة ومسجد كبير ومركز رياضى .

.....

§ فى حيينا حانوت تموينات جديد وسوق خضروات صغير .

.....

§ فى الحى أيضًا مقهى ومطعم أسماك رائع .

בְּדִירָה

מילים חדשות – مفردات جديدة

דירה	شقة	קומה	طابق
בית - בתים	בית - ביות	מפוארת	فاخرة / راقية
יש בה	יوجد فيها	חדר - חדרים	غرفة / غرف
חדר שנה	غرفة نوم	חדר אוכל	غرفة الطعام
חדר אורחים	غرفة الضيوف	מטבח	مطبخ
בינוני	متوسط	שרותים	دورة مياه
מטה	سرير	ארון קיר	دولاب حائط
שולחן כתיבה	مكتب	כיסא	كرسى
רהיטים	أثاثات	אחרים	آخرين
קיר	حائط	מראה	مرآة
רצפה	أرضية	שטיח	سجادة
יפה	جميل	טלוויזיה	تلفاز
צבעונית	ملونة	המשרתת	الخدمة
מנקה	ينظف	פעם לשבוע	مرة في الأسبوع
מזוג אוויר	تكييف هواء	אין	لا يوجد
מעלית	مصعد	עולים	نصعد
מדרגות	درج / سلم		

1. אני גר בדירה גדולה מאוד בקומה השלישית.
2. הבית שלנו בשכונה מפוארת.
3. הדירה בת ארבעה חדרים.
4. יש בה חדר שנה, חדר אוכל וחדר אורחים.

יש גם מטבח בינוני ושרותים .
בחדר השנה יש מטא , ארון קיר , שולחן כתיבה ורהיטים אחרים .
על הקיר יש מראה קטנה .
על הרצפה יש שטיח יפה .
בחדר שלי יש טלוויזיה צבעונית .
המשקתת מנקה את הדיקה פעם לשבוע .
בדיקה של אחי יש מזוג אור .
בבית שלנו אין מעלית, אנחנו עולים על המדרגות .



ענה על השאלות הבאות :

באיזו קומה אתה גר?

.....

בת כמה חדרים הדיקה שלך?

.....

מה יש בחדר שלך?

.....

מה יש על הקיר?

.....

מה יש על הרצפה?

.....

מתי מנקה המשקתת את הדיקה?

איך אָתָּה עוֹלָה לְדִירָה שְׁלֶךְ?

סֵדֵר אֶת הַמְּלִים בְּמִשְׁפָּטִים :

§ מְרָאָה – עַל – קִטְנָה – הַקִּיר – יֵשׁ.

§ צְבֻעוֹנִית – בְּחֶדֶר – טְלוּיזְיָה – שְׁלִי – יֵשׁ.

§ גְּדוּלָּה – הוּא – בְּקוֹמָה – גָּר – הַשְּׁלִישִׁית – בְּדִירָה.

§ אָוִיר – בְּדִירָה – מְזוּג – אַחִי – שֵׁל – יֵשׁ.

§ לְשָׁבוּעַ – הַמְּשָׁרֶתֶת – פַּעַם – אֶת – הַדִּירָה – מְנַקֶּה.

§ יָפָה – יֵשׁ – הַרְצָפָה – שְׁטִיחַ – עַל .

§ הַמְּדֻרְגוֹת – בְּבֵית – אֵין – מַעֲלִית – שְׁלֵנוּ – אֲנִחְנוּ – עַל – עוֹלִים .

§ צְבֻעוֹנִית – יֵשׁ – בְּחֶדֶר – טְלוּיזְיָה – שְׁלִי .

§ מְפוֹאֶרֶת – הַבֵּית – בְּשִׁכּוּנָה – שְׁלֵנוּ .

מלא את החסור :

- ✓ בְּדִירָה אָחִי יֵשׁ אָוִיר .
- ✓ הַמְשָׁרֶתֶת אֶת הַדִּירָה לְשָׁבוּעַ .
- ✓ בַּחֲדָר שְׁלֵי יֵשׁ צְבָעוֹנִית .
- ✓ אָנִי גָר גְּדוֹלָה מְאוֹד בַּ הַשְּׁלִישִׁית .
- ✓ עַל יֵשׁ מֵרָאָה קִטְנָה .
- ✓ בַּחֲדָר יֵשׁ מְטָה , אָרוֹן , שׁוֹלְחַן כְּתִיבָה .
- ✓ הַדִּירָה אֲרֻבָּעָה חֲדָרִים .

תרגום לעברית :

§ أنا أسكن في شقة صغيرة بالطابق الخامس .

..... §

§ في غرفتي مكيف هواء وتلفزيون .

..... §

§ على الحائط ساعة جميلة .

..... §

§ لا يوجد مصعد في بيتنا .

..... §

§ الخادمة تنظف الشقة كل يوم .

..... §

נְבִיט בְּיָן קָל – תְּסֵרִיף הַזֵּן הַמְּגֻר

תְּסֵרִיף הָאִפְעָל הַמְּטַעֵי:

יִשְׁבֵּה תְּסֵרִיף הַזֵּה הָאִפְעָל בַּלְּשׁוֹן הָעִבְרִית אֶל חֵד כְּבִיר תְּסֵרִיפָהּ בַּלְּשׁוֹן הָעִרְבִית וְתִכּוֹן הַזֵּה הָאִפְעָל בַּלְּשׁוֹן הָעִרְבִית מְצֻמָּה הָעֵין בַּלְּשׁוֹן הָעִבְרִית ، כְּמָה סֵיטִיבִין בִּימָה יִלֵּי :

זְמַן לַבֵּר – הַזֵּן הַמְּטַעֵי

הַפְּוֵעַל	הַגּוֹף	הַפְּוֵעַל	הַגּוֹף
שְׁמַרְנִי	אֲנַחְנִי	שְׁמַרְתִּי	אֲנִי
שְׁמַרְתֶּם	אַתֶּם	שְׁמַרְתָּ	אַתָּה
שְׁמַרְתֶּן	אַתֶּן	שְׁמַרְתָּ	אַתָּה
שְׁמַרְוּ	הֵם	שְׁמַרְוּ	הוּא
שְׁמַרְוּ	הֵן	שְׁמַרְוּ	הִיא

מְלַחֲצָת עַל תְּסֵרִיף הָאִפְעָל הַמְּגֻר בַּלְּשׁוֹן הַמְּטַעֵי :

1. תְּשִׁכַּל פֶּאֶה הָאִפְעָל בַּלְּשׁוֹן הָעִבְרִית מֵעִם הַזְּמַנִּים בִּימָה עַד זְמִירַת הַמְּטַעֵי וְהַמְּטַעֵי תְּשִׁכַּל בַּלְּשׁוֹן הַמְּטַעֵי (שְׁמַרְתֶּם - שְׁמַרְתֶּן) .
2. תְּשִׁכַּל עֵין הָאִפְעָל בַּלְּשׁוֹן הָעִבְרִית מֵעִם הַזְּמַנִּים מֵעַד זְמַנִּים הַמְּטַעֵי וְהַמְּטַעֵי תְּשִׁכַּל בַּלְּשׁוֹן הַמְּטַעֵי (שְׁמַרְוּ - שְׁמַרְוּ) .

הַמְשִׁיךְ אֶת הַטְּבֵלָה :

קְטִלְנוּ	אֲנַחְנוּ	.....	אֲנִי
.....	אִתָּם	קְטִלְתָּ	אִתָּה
קְטִלְתָּן	.....	קְטִלְתָּ	אִתָּךְ
.....	הֵם	קָטַל	הוּא
קָטְלוּ	הֵן	.....	הִיא

תִּקַּן אֶת הַפְּעָלִים שְׂבִין הַסּוּגְרִים :

1. אֶתְמוּל הִיא (כַּתַּב) אֶת הַשְּׁעוֹר .
2. אֶתְמוּל הֵם (לְמַד) שְׁעוֹר חֶדֶשׁ .
3. בְּיוֹם שְׁשֵׁי שַׁעֲבַר הֵן (נִסְעָה) לַכּוֹפֵר .
4. אִמְשׁ אֲנִי (שָׁמַר) עַל הַסּוֹדֵר .
5. לְפָנַי שַׁעָה , אֶת (הַלֶּךְ) לְבַיִת .
6. אֲנִי לְמַדְתִּי שְׁעוֹר חֶדֶשׁ , וְ (כַּתַּב) אוֹתוֹ .
7. הַבְּנוֹת (עִזְבָה) אֶת הַחֹדֵר .
8. הַסְּטוּדֵנְטִים (לְמַד) אֶתְמוּל מְלִים חֶדְשוֹת .
9. הַמְּשַׁרְתִּת (פִּתַּח) אֶת הַדְּלֵת אִמְשׁ .
10. הַמּוֹרָה (סָגַר) אֶת הַחִלּוֹן אֶתְמוּל .
11. אִמְשׁ הִיא (סָרַק) אֶת הַשְּׁעֵרוֹת שֶׁלָּהּ .
12. לְפָנַי שַׁעָה הִיא (אָכַל) אֶת אַרוּחַת הַבּוֹקֵר .
13. הַיֶּלֶד (רָשַׁם) מִזֶּה שַׁעָה אֶת שְׁעוֹרֵי הַבַּיִת .
14. אֲנַחְנוּ (לָקַח) אֶת דְּמֵי הַכִּיס מֵאֲבֵא אֶתְמוּל .

בְּעֵלֵי מְקַצוּעַ

מלים חדשות – مفردات جديدة

רופא	طبيب	שופט	قاضى
סטודנט	طالب	מהנדס	مهندس
רוקח	صيدلى	עתונאי	صحفى
סוחר	تاجر	מזכיר	سكرتيرة
מנהל	مدير	ספרן	أمين مكتبة
מתרגם	مترجم	מתכנת	مبرمج

1. הרופא עובד במרפאה (בבית חולים).

2. הרופא בודק את החולים.

3. כשהייתי חולה הלכתי לבקר אצל רופא.

4. הוא רשם לי הרבה תרופות.

5. בבית המרקחת אבא קנה לי את התרופות.

1. אתה סטודנט באוניברסיטה של המלך סעוד.

2. הדוד שלך מהנדס במשרד החשמל והמים.

3. סבא היתה עתונאי ידוע, הוא היתה עובד בעתון "אלג'זירה".

4. אחי הגדול מתרגם בטלוויזיה.

5. אחי הקטן מתכנת בחברת מחשבים.

1. הדוד של ידידי שופט בבית משפט בריאד.

2. אחותי מזכירה בבית ספר בשכונה שלנו.

3. אבא מנהל בבית הספר, ואחי ספרן בו.

4. השכן שלי סוחר במרכוז העיר.

תרגילים

סדר את המלים במשפטים :

§ שָׁלְנוּ - בְּשִׁכּוּנָה - בְּבֵית סֶפֶר - מִזְכִּירָה - אַחֹתִי .

§ בְּטָלוּיִזְיָה - מְתַרְגֵּם - הַגְּדוֹל - אָחִי .

§ הַרוֹפֵא - לִי - תְּרוּפּוֹת - הַרְבֵּה - רֵשֶׁם .

§ שְׁלִי - הָעִיר - סוֹחֵר - בְּמַרְכֹּז - הַשָּׂכֵן .

§ הַחֲשֵׁמַל - הַדּוֹד - מְהַנְדֵּס - וְהַמִּים - שְׁלַךְ - בְּמִשְׁרָד .

§ רוֹפֵא - הַלֵּכְתִּי - חוֹלָה - לְבַקֵּר - כְּשֶׁהֵיִתִּי - אֶצֶל .

§ בְּרִיאַד - שׁוֹפֵט - הַדּוֹד - יְדִידִי - בְּבֵית מְשֻׁפֵּט - שֶׁל .

§ מַחְשָׁבִים - הַקָּטָן - מְתַכַּנֵּת - אָחִי - בְּחִבְרַת .

§ יְדוּעַ - עֵתוֹנָאִי - הָיָה - סָבָא .

§ חוֹלִים - עוֹבֵד - בְּבֵית - הַרוֹפֵא .

§ סִפְרָן - בְּבֵית - אָבָא - הַסֶּפֶר .

עֲנֵה עַל הַשְּׁאֵלוֹת הַבָּאוֹת :

- אֵיפֹה עוֹבֵד הַרוֹפֵא?

.....

- אֵיפֹה עוֹבֵד הַמֶּתְכַנֵּת?

.....

- לָמָּה הִלְכָתָ לְבַקֵּר אֶצֶל רוֹפֵא?

.....

- מָה קָנָה לְךָ אָבִי בְּבֵית הַמְּרַקְחֹת?

.....

- בְּאִיזוֹ אוֹנִיבְרֶסִיטָה אָתָּה סְטוּדֵנֵט?

.....

מִלֵּא אֶת הַחֶסֶר :

✓ הַרוֹפֵא עוֹבֵד בְּ.....

✓ אָחִי הַגָּדוֹל..... בְּטֵלְוִיזְיָה.

✓ הַרוֹפֵא רָשָׁם לִי הַרְבֵּה.....

✓ יֵשׁ בְּדִירָה..... שָׁנָה, חֲדָר אוֹכֵל וְחֲדָר.....

✓ אַחוּתִי..... בְּבֵית סֵפֶר בְּשִׁכּוּנָה שְׁלֵנוֹ.

✓ הַשֶּׁכֶן שְׁלִי..... בְּמֶרְכֶּז הָעִיר.

✓ הַדוֹד שְׁלִי יְדִידִי..... בְּבֵית מְשֻׁפֵּט בְּרִיאַד.

✓ הַדוֹד שְׁלִי מְהַנְדֵּס בְּמִשְׁרַד הַחֲשֵׁמֶל וְ.....

בְּחַר בַּתְּשׁוּבָה הַנְּכוֹנָה מִבֵּין הַסּוּגְרִים :

- הַרוּפָא עוֹבֵד (בְּמַרְפָּאָה - בְּבֵית מְשַׁפֵּט) .
- אָחִי הַגָּדוֹל מִתְרַגֵּם (בְּטָלוּיזְיָה - בְּבֵית סֵפֶר) .
- כְּשֶׁהֵייתִי חוֹלָה הָלַכְתִּי לְבִקֵּר אֶצֶל (רוּפָא - מִתְכַּנֵּת) .
- הַשָּׂכֵן שְׁלִי סוֹחֵר (בְּמַרְכּוּז הָעִיר - בְּחִבְרַת מַחְשָׁבִים) .
- אֲתָה לוֹמֵד בַּחוּג לְשִׁפָּה (הָעֵבְרִית - הָאֲנָגְלִית) .
- הַדִּירָה שְׁלֶךְ אַרְבָּעָה חֲדָרִים (בֵּת - בֵּן) .
- הַדּוֹד שְׁלֶךְ מִהַנְּדָס בְּמִשְׁרַד הַחֲשָׁמַל וְ (הַמַּיִם - הַסַּבּוֹן) .
- בְּשַׁבַּע , אָנִי מִהַבֵּית (יּוֹצֵא - נִכְנָס) .

תְּרַגֵּם לְעֵבְרִית :

- اشتري أبي أدوية من الصيدلية .

- جدى يعمل فى وزارة الدفاع .

- عمى طبيب بمستشفى بالرياض .

- والدتى سكرتيرة فى مدرسة بحيينا .

- فى غرفتى ساعة حائط ، ومكتب ، وسجادة وسريير .

רִיאָד

מילים חדשות – مفردات جديدة

הבירה	العاصمة	הממלכה	المملكة
הערבית	العربية	הסעודית	السعودية
מספר	عدد	אוכלוסייה	سكان
זרים	أجانب	רבים	كثيرون
מקומות	أماكن	אתרים	مواقع
מפורסמים	مشهورون	כגון	مثل
ארמון השלטון	قصر الحكم	המרכז	المركز
ההיסטורי	التاريخي	המלך	الملك
וכפר אלדירה	وساحة الديره	נמצאים	يوجدون
גם כן	أيضا	המוסדות	المؤسسات
המשרדים	الوزارات	חוגי הממשלה	الدوائر الحكومية
האצטדיון	الاستاد	הבינלאומי	الدولي
גן החיות	حديقة الحيوان	המוזאון	المتحف
שוקים ענקים	أسواق عملاقة	בתי שעשועים	ملاهي

ריאד היא הבירה של הממלכה הערבית הסעודית. היא עיר גדולה מאוד. כ-25 מיליון תושבים. ריאד היא אחת הערים הגדולות בעולם. בריאד יש מקומות נאתרים מפורסמים כגון: מגדל המים, ארמון השלטון, המרכז ההיסטורי של המלך עבדלעזיז וכפר אלדירה. נמצאים גם כן כל המוסדות, המשרדים וחדרי הממשלה. האצטדיון הבינלאומי של המלך פהד נמצא גם הוא בריאד. יש כ-100 גן חיות ומוזאון. בריאד יש הרבה שוקים ענקים ובתי שעשועים.

ענה על השאלות הבאות :

§ מה היא הבירה של ערב הסעודית?

§

מה הם המקומות המפורסמים בריאד ?

§

איפה נמצאים המשרדים וחוגי הממשלה בסעודיה ?

§

האם ריאד עיר גדולה או קטנה ?

§

מלא את החסר :

✓ ריאד היא הבירה של

✓ יש בריאד מספר של אוכלוסיה .

✓ בריאד גרים ו רבים.

✓ בריאד יש מגדל , ארמון

✓ כל המוסדות, המשרדים וחוגי הממשלה בריאד

✓ בריאד יש הרבה ענקים ובתי

סדר את המלים במשפטים :

§ ובתי שעשועים - יש - בריאד - שוקים - ענקים - הרבה .

§ נמצא - הבינלאומי - האצטדיון - בריאד - פהד - המלך - של .

§ אוכלוסיה - גדול - של - מספר - בראד - יש .

§ של - הסעודית - הבירה - ראד - הערבית - היא - הממלכה .

תרגום לעברית :

- الرياض هي عاصمة المملكة العربية السعودية .

- في الرياض أماكن ومواقع هامة ومشهورة .

- كل الوزارات والدوائر الحكومية موجودة في الرياض .

- في الرياض قصر الحكم ومتحف الملك عبد العزيز التاريخي .

- في الرياض أيضا استاد الملك فهد الدولي وحديقة الحيوان .

[للعودة إلى الصفحة الرئيسية](#)

الحروف الهجائية האותיות

מقابل العربی	اسم الحرف	خط اليد		حروف الطباعة		מقابل العربی	اسم الحرف	خط اليد		حروف الطباعة	
		في	الحرف	في	الحرف			في	الحرف	في	الحرف

		نهاية الكلمة		نهاية الكلمة				نهاية الكلمة		نهاية الكلمة	
א		כ	ח	ם	מ	א	אָלף		כ		א
ב		ל	ך	ן	נ	ב	בֵּית		פ		ב
ג			ס		ס	ג	גִּימָל		צ		ג
ד			ע		ע	ד	דָּלַת		ק		ד
ה		ף	פ	ף	פ	ה	הָא		ה		ה
ו		ץ	צ	ץ	צ	ו	וָו		ו		ו
ז			ק		ק	ז	זֵיז		ז		ז
ח			ר		ר	ח	חֵית		ח		ח
ט			ש		ש	ט	טֵית		ט		ט
י			ש		ש	י	יּוּד		י		י
כ			ת		ת	כ	כָּף	ק	כ	ך	כ
ל						ל	לָמַד		ל		ל

الحركات - הַתְּנוּעוֹת

نحن نعرف أن الحرف بمفرده عبارة عن حرف صامت لا يمكن النطق به ، ولكي نستطيع نطقه لابد له من حركة تصاحبه تخرجه من حيز الصمت إلى حيز النطق ، وهذه الحركة هي العلامة أو

الإشارة الصوتية لمقاطع الكلمة ، لذلك يطلق عليها مسميات كثيرة مثل : " المصوتات " أو " الحركات الصوتية " وما إلى ذلك ...

وعن طريق تلك الحركات يستطيع القارئ أو السامع التمييز بين العديد من الكلمات من حيث المعنى . وقد كان اليهود قديماً يستخدمون حروف اللين (٦, ٦, ٨) للدلالة على حركات الفتح ، والكسر ، والضم .

ومع مرور الزمن أصبحت غير كافية للدلالة على الحركات المتنوعة فأخذ علماء اللغة اليهود عن العرب نظام التشكيل ويعرف هذا النظام بـ " النظام الطبرى " نسبة إلى " طبرية " التي تم فيها وضع هذا النظام .

الحركات الرئيسية في اللغة العبرية ثلاث حركات وهي :

(١) الفتح (٢) الكسر (٣) الضم

وتنقسم هذه الحركات إلى اثنتى عشرة حركة ، خمس حركات منها قصيرة ، وسبع حركات منها طويلة ، وذلك على النحو التالى :

حركات الفتح

١- حركة الفتح القصيرة (פְּתַח) :

وتسمى " بتح " ، وهى عبارة عن شرطة أفقية قصيرة توضع تحت الحرف وتنطق كنطق الفتحة العربية تماماً ، مثل :

גַּל	موجة	גַּל	غاز
לָח	رطب	לָח	ندى
זָב	ظهر	זָב	حاد
סָל	سلة	סָל	تحت
אַף	أنف	אַף	حديقة
אֵם	أيضاً	אֵם	شعب
עָל	على	עָל	بنت

בַּרְדַּ סַמְכָה קָרַב بارد

٢- حركة الفتح الطويل (קָרַב) :

وتسمى " قامص " وهى عبارة عن علامة مثل حرف T فى اللغة الإنجليزية توضع تحت الحرف ، وهى تنطق كألف المد فى العربية ، مثل :

אָח	אָח	קָם	קָם	قام
אָב	אָב	קָב	קָב	تحرك
קָלָב	קָלָב	קָלָב	קָלָב	لحية
יָד	יָד	קָד	קָד	قوى
שָׁם	שָׁם	לָבָן	לָבָן	أبيض
קָטָן	קָטָן	קָטָן	קָטָן	جديد
רָק	רָק	קָשָׁל	קָשָׁל	مثل

حركات الكسر

تنقسم حركات الكسر فى اللغة العبرية إلى خمس حركات : حركتان قصيرتان وثلاث حركات طويلة وهى :

١- حركة الكسر الصريح القصير (חִירִיק) :

وتسمى " حيريق " وهى نقطة توضع أسفل الحرف ونطقها مثل نطق الكسرة العربية أو كنطق الكلمة الإنجليزية " HIT " مثل :

עָם	עָם	אָם	אָם	إذا
מִן	מִן	מִן	מִן	سرير
מַיִם	מַיִם	מַיִם	מַיִם	سماء
מִסְגָּד	מִסְגָּד	מִסְגָּד	מִסְגָּד	كلمة
מְקַלְחַת	מְקַלְחַת	מְקַלְחַת	מְקַלְחַת	مربى

٢- حركة الكسر الصريح الطويل (חִירִיק גָּדוֹל) :

وتسمى " حيريق جادول " ، وهى عبارة عن نقطة توضع تحت الحرف
تلق بياء كياء المد فى اللغة العربية أو كنطق الكلمة الإنجليزية Need مثل :

קיר	حائط	גיר	طباشير
כיס	جيب	אָכִיב	ربيع
סיר	قندز	שִׁיר	نشىد
עיר	مدينة	גִּיל	سن - عمر
פִּיל	فيل	קָהִיר	القاهرة
אִישׁ	رَجُل	אִישׁים	نساء

- حركة الكسر الممال القصير (סגול) :

وتسمى " سيچول " ، وهى عبارة عن ثلاث نقاط على هيئة مثلث
مقلوب تحت الحرف ، وتنطق مماله بين الفتح والكسر ، مثل نطق كلمة
HEN الإنجليزية ، مثل :

סָרַט	فيلم شريط	סָרַט	رجل
דָּלַת	باب	עָבַד	عبد
כָּלַב	كلب	יָלַד	ولد
גָּשֶׁר	جسر	נָשַׁר	نسر
אָרֶץ	أرض	חָדַר	حجرة - غرفة

٤- حركة الكسر الممال الطويل الناقص (אִיךָ חסר) :

وتسمى " صيريه حاسير " ، وهى عبارة عن نقطتين أفقيتين توضعان تحت
الحرف ، وتنطق مثل نطق كلمتى " بيت " و " عيش " فى العامية المصرية ،
أو كلمة " كيف " فى العامية الخليجية ، مثل :

שם	اسم	אֵשׁ	عش
נר	شمعة	נֵר	نعم

جمال	חַן	ابن	בֵּן
نار	אֵשׁ	مات	מָת
صدى الصوت	הֶד	كتاب	סֵפֶר

٥- حركة الكسر الممال الطويل التام (צִירָה מְלֵא):
وتسمى "صيريه مالية"، وهى عبارة عن حركة الصيريه يتبعها حرف الياء ، مثل:

أين	הֵיכָן	بين	בֵּין
هيكل	הֵיכָל	بيضة	בֵּיצָה
ليس	אֵין	حركة الصيريه	צִירָה
فارغ	רֵיק	كيف	אֵיךְ
ريحان	רֵיחָן	قيصر	קֵיסָר

وإذا وقعت هذه الحركة فى نهاية الكلمة فإنها تنطق مثل كلمة Ray الإنجليزية ،
مثل : לְפָנַי منذ - אַחֲרַי بعد .

حركات الضم

تنقسم حركات الضم فى العبرية إلى خمس حركات ، حركتان قصيرتان
وثلاث حركات طويلة ، وهى :

١- حركة الضم الصريح القصير (קָצוּר):

وتسمى " قبوتس " ، وهى عبارة عن ثلاث نقط مائلة ناحية اليمين
توضع تحت الحرف ، وتنطق مثل حرف U فى الإنجليزية ، مثل :

אָמָה	أمة	אָמָה	كيسة - فطيرة
סָלָם	سلم - درج	סָלָם	صندوق
בְּבָה	دمية	סֶכֶר	سكر
כְּרֵסָה	كرسى بذراعين	אֲמָלָל	بائس - مسكين
שֻׁלְחָן	طاولة - منضدة	חֻלְצָה	قميص

٢- حركة الضم الصريح الطويل (שורוק) :

وتسمى " شوروق " ، وهى عبارة عن حرف الواو بداخله نقطة يكتب بعد
الحرف مثل الواو المد فى العربية ، أو المقطع OU فى الإنجليزية :

פּוֹל	فول	פּוֹל	فرن - موقد
סוֹס	حصان	שׁוֹק	سوق
חֵט	خيطة	לּוֹל	قفص (للطيور)
מּוֹל	مقابل - أمام	אּוֹלָם	قاعة - بهو

٣- حركة الضم الممال القصير (קמץ קטן) :

وهى عبارة عن حركة القامتس التى يليها سكون دون أن يفصل بينهما
بحركة النبر التى تسمى ميثج (מִתְּגֵג) وتسمى هذه الحركة (قامتس قاطان -
קִמְצֵ קֶטַן) ، وتسمى أيضا (قامتس حاطوف - קִמְצֵ חָטוּף) ، مثل :

קִרְבָּן	ضحية	חִכְמָה	حكمة
תְּכַנִּית	خطة	יְזַמָּה	مبادرة

• هناك بعض الكلمات التى وردت فيها " القامص قاطان " بدون وجود السكون
مثل : תְּפָרָשִׁים جذور - קִדְנָשִׁים مقدسات .

٤- حركة الضم الممال الطويل الناقصة (חולס חסר) :

وهى عبارة عن نقطة توضع يسار الحرف من أعلى ، وتسمى فى هذه الحالة "حولام حاسير - חולם חסר " أى (الضمة الناقصة)، مثل :

أكل	טָהַר	طهارة
ظلام	חֹמֶר	مادة
حرارة	חֹק	قانون
شهر	לַחֹדֶשׁ	شجاعة - جرأة
صفة	פְּהָא	هنا
عبء	רִמַּח	رمح

٥- حركة الضم الممال الطويل الكاملة (חולם מלא) :

وهى حركة ضم مماثلة للحركة السابقة من الناحية الصوتية وهى عبارة عن حرف الواو وفوقه نقطة وتسمى " حولام مالية " (أى الضمة الكاملة)، وينطق مثل حرف " O " الإنجليزى ، مثل :

أور	נֹר	نور
نشلوم	יּוֹם	يوم
قول	דֹּד	عم - خال
لوفر	טוֹב	طيب - حسن
كوس	מִטּוֹס	طائرة
كوبل	נְשֹׂאֵן	ساعة

عندما تكون الحروف (א , ה , ו , י) غير منطوقة فإنها تستخدم فى هذه الحالة كمد للحركة السابقة . وتسمى فى هذه الحالة "حروف العلة - אָמֹת הַקְרִיָּאָה " ، مثل :

אָפּאָ	وجد	ראשון	أول
הַמְצֵאנָה	ستجدن	נקראת	تدعى
פְּנֵה	توجه	פֶּה	فم
זֶה	هذا	אַרְיֵה	أسد
מורה	معلم – مدرس	רועה	راعى
מלא	ملء – كامل	אַמָּה	ذراع

אַבְרָהָם הַגּוֹי - אַעֲזָא הַבְּשָׂם

أذن	אָזן	عين	עַיִן
شفه	שָׁפָה	يد	יָד
رئة	רֵאָה	كف	כַּף
بطن	בֶּטֶן	رأس	רֹאשׁ
قدم	רַגְלָא	فم	פֶּה
أنف	אַף	ساق	שׂוֹק
سن	שֵׁן	لسان	לְשׁוֹן
شعر	שֵׁעָר	كبد	כֶּבֶד
وجه	פְּנִים	كتف	כַּתֵּף
لحية	זָקָן	شارب	שׂוֹפָם
جبهة	מִצְחָא	صدر	חֹזֶה

הַמְשׁוּכָה - الأُسرة

زوجة	אִשָּׁה	زوج	בַּעַל
أخت	אָחוֹת	أخ	אָח
جدة	סִבָּתָא	جد	סִבָּא
عم	דוד	ابن العم	דודן
ابن الأخ	אֶחָיוֹן	ابن	בֶּן
عمة	דודָה	ابنة	בַּת
حفيد	נֶכֶד	والدان	הורִים
الأم	אִמָּא	الأب	אָבָא

הַטָּבֵל - الطبیعة

سماء	שָׁמַיִם	أرض	אָרֶץ
كوكب	כּוֹכָב	شمس	שֶׁמֶשׁ
نهر	נְהַר	بحر	יָם
هلال	סֵהַר	قمر	יָרֵחַ
تل	גְּבֻעָה	جبل	הַר
وادی	בְּקִעָה	الكرة الأرضية	כְּדוּר הָאָרֶץ
شلال	אֶשֶׁד	جزيرة	אֵי
مطر	גְּשֶׁם	برق	בְּרָק
الخماسين	חֲמִסִּין	بركان	הַר גְּעֵזֶשׁ
ساحل	חֹף	فضاء	חֶלֶל

חַיּוֹת וְדְבָרִים - חַיּוֹנָת וְחִשְׂרָת

אַרְנָז	أوز	אַרְנֵבֶת	أرنبة
דָּב	دب	זָאב	ذئب
זָבוּב	ذبابة	טָוּס	طاووس
כָּלָב	كلب	נֶשֶׁר	نسر
סוּס	حصان	צָפוּר	عصفور
עֵז	عنزة	עֶקְרָב	عقرب
שׁוֹר	ثور	פָּרָה	بقرة
חֲמֹר	حمار	גִּמְלָ	جمل
גְּדִי	جدي	צֹאֵן	ضأن
יְתוּשׁ	بعوضة	תְּרַנְגוּלָת	دجاجة
יוֹנָה	حمامة	אַרְיֵה	أسد
פִּיל	فيل	קוֹף	قرد
יַעַן	نعامة	בְּהֵמָה	حيوان ، بهيمة
חֲתוּל	قط	עֶכְבֵּר	فأر

הַזְמִינִים – الأزمينة

الصيف	הַקַּיִץ	الربيع	הָאָבִיב
الشتاء	הַחֹרֶף	الخريف	הַסֶּתֶו
غداً	מָחָר	اليوم	הַיּוֹם
ليلة أمس	אֶמֶשׁ	أمس	אֶתְמוּל
بعد غد	מִחָרָתִים	أمس الأول	שֶׁלְשׁוֹם
شهر	חֹדֶשׁ	أسبوع	שָׁבוּעַ
دقيقة	דְּקָה	سنة	שָׁנָה
لحظة	רִגְעַ	ثانية	שֵׁנִיָּה
ليل	לַיְלָה	يوم - نهار	יּוֹם
مساء	עֶרֶב	يوم ٢٤ ساعة	יְמֻמָּה
ظهر	צַהֲרַיִם	صباح	בוֹקֵר
		فصل - موسم	עוֹזְנָה

שמות הגוף – الضمائر

אָנִי	أنا	אַנְחֵנוּ	نحن
אַתָּה	أنت	אַתֶּם	أنتم
אַתָּ	أنت	אַתֶּן	أنتن
הוּא	هو	הֵם	هم
הִיא	هي	הֵן	هن

שמות תואר – صفات

גָּדוֹל	كبير	קָטָן	صغير
שָׁמֵן	بدین - سمین	רָזָה	نحيف
לָבָן	أبيض	שָׁחֹר	أسود
כְּלוֹנְדִינִי	أشقر	שָׁחֹם	أسمر
נְדִיב	كريم	קִמְצָן	بخيل
רָחֵב	واسع	צָר	ضيق
שְׂמֵחַ	سعيد	מְאוּשָׁר	مسرور - سعيد
עָצוּב	حزين	כּוֹעֵס	غاضب
פְּתוּחַ	مفتوح	סָגוּר	مغلق
טָפֵשׁ	أحمق	חָכָם	حكيم - ذكي

תרגום לערבית :



אָנִי רָזָה -

אֶתָּה טַפֵּשׁ -

הוּא מְאוּשָׁר -

הֵם שְׂמֵחִים -

הִיא נְדִיבָה -

אֲנִינּוּ עֲצוּבִים -

הֵן כּוֹעֲסוֹת -

הִיא חֲכָמָה -

אָנִי מְאוּשָׁר מְאוֹד -

אֶתָּה שָׁחוּם -

אֶתָּן בְּלוֹנְדִינִיּוֹת -

אֲנִינּוּ שְׂמֵנִים -

בְּרֻכּוֹת - תְּחִיַּת (תְּהַנִּי)

صباح الخير	בוקר טוב
مساء الخير	ערב טוב
كيف الحال	מה נשמע
بخير ، شكراً	טוב, תודה
سييء جداً	רע מאוד
على مايرام	בסדר
نصف نصف	פכה פכה
مرحباً	ברוך הבא
كيف حالك	מה שלומך?
الحمد لله	תודה לאל
السلام عليكم	שלום
حظ سعيد – مبروك	מזל טוב
ليلة سعيدة – طابت ليلتك	לילה טוב
بالتوفيق – بالنجاح	בהצלחה
عيد سعيد	חג שמח
كل عام وأنتم بخير	מועדים לשמחה

מי אני

מילים חדשות – مفردات جديدة

אָנָּא	אָנִי	מִן	מִי
اسمى	שְׁמִי	اسم	שֵׁם
سنة / عام	שָׁנָה	ابن / عمرى	בֶּן
سعودى	סְעוּדִי	السعودية	עֶרֶב הַסְּעוּדִית
لى – لدى	לִי	يوجد	יֵשׁ
كبيرة	גְּדוֹלָה	أسرة - عائلة	מְשֻׁפָּחָה
أخوة	אַחִים	ثلاثة	שְׁלוֹשָׁה
واحدة	אַחַת	أخت	אַחֹת
يعمل	עוֹבֵד	أبى	אַבָּא
المالية	הָאוֹצָר	وزارة – مكتب	מְשָׁרָד
لا / ليس	לֹא	أمى / والدتى	אַמָּא
هى	הִיא	تعمل	עוֹבֵדָת
يحب	אוֹהֵב	ربة بيت	עֹקְרֵת - בֵּית
ملكى / خاصتى	נְשִׁלִי	جدا	מְאֹד

10. שְׁמִי חֲסַן עָלַי .

11. אָנִי בֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה .

12. אָנִי מְעֶרֶב הַסְּעוּדִית .

13. אָנִי סְעוּדִי .

14. אָנִי מְשֻׁפָּחָה גְּדוֹלָה .

15. יֵשׁ לִי שְׁלוֹשָׁה אַחִים , וְאַחֹת אַחַת .

16. אַבָּא עוֹבֵד בְּמְשָׁרָד הָאוֹצָר .

17. אַמָּא לֹא עוֹבֵדָת , הִיא עֹקְרֵת-בֵּית .

18. אָנִי אוֹהֵב מְאֹד אֶת הַמְשִׁפָּחָה שְׁלִי .

מַלְגִּילִים

עֲנֵה עַל הַשְּׁאֵלוֹת הַבָּאוֹת :

- מָה שְׁמִיךְ?

.....

- בֵּן כַּמָּה אֶתָּה ?

.....

- מֵאַיִן אֶתָּה ?

.....

- הֲאִם אֶתָּה מִמְשִׁפָּחָה גְּדוֹלָה , אוֹ קְטַנָּה ?

.....

- כַּמָּה אַחִים יֵשׁ לְךָ ?

.....

- אֵיפֹה עוֹבֵד אָבִא שְׁלִיךְ ?

.....

- אֵיפֹה עוֹבֶדֶת אִמָּא שְׁלִיךְ ?

.....

מִלֵּא אֶת הַחֹסֵר :

✓ יֵשׁ לִי מְשִׁפָּחָה

✓ אָנִי בֵּן שָׁנָה .

✓ אָנִי מִן

✓ אָנִי מִמְשִׁפָּחָה

✓ אבא עובד ב.....

✓ אני אוהב מאוד את.....

שִׁבְץ אֶת הַמְּלִים בְּמִשְׁפָּטִים מְשֻׁלָּךְ :

מִשְׁפָּחָה - אבא - עובד - אחים - אמא - עובדת - סעודי

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

תְּרַגֵּם לְעֵבְרִית :

§ عمري ٢٠ عاما .

§

§ أمي ربة بيت .

§

§ أختي لاتعمل .

§

§ أنا من المملكة العربية السعودية .

§

§ لدى أخ وأخت .

§

אני לומד עברית

מלים חדשות – مفردات جديدة

השנה שעברה	السنة الماضية	גמרתי	أنهيت
התיכון	الثانوى	עכשיו	الآن
לומד	أدرس / أتعلم	באוניברסיטה	فى الجامعة
המלך סעוד	الملك سعود	פקולטה	كلية
השפות	اللغات	התרגום	الترجمة

5. בשנה שעברה גמרתי את התיכון .
6. עכשיו אני לומד באוניברסיטה .
7. אני לומד באוניברסיטה של המלך סעוד .
8. אני לומד בפקולטה לשפות ולתרגום .

חוג	قسم/برنامج	השפה	اللغة
העברית	اللغة العبرية	קלה	سهلة
דומה	تشبه	ערבית	اللغة العربية
המורים	المعلمون	ארבע	أربع
הרצאות	محاضرات	ביום	فى اليوم
דקדוק	قواعد	שיחה	محادثة
קריאה	قراءة	כתיבה	كتابة
האזנה	استماع		

6. אני לומד בחוג לשפה העברית .
7. השפה העברית קלה מאוד .
8. העברית דומה לערבית .
9. אני לומד ארבע הרצאות ביום .

10. אָנִי לומד דקדוק, שיחה, קריאה, כתיבה והאזנה.

מגילים

סדר את המלים במשפטים :

- קלה - השפה - מאוד - העברית

- שלי - את - אני - מאוד - המשפחה - אוהב

- לא - היא - עובדת - עקרת-בית - אמה

- לומד - הרצאות - ביום - ארבע - אני

כתוב את האות החסרה :

לה - הש - ה - מ - וד - הע - רית - ה - צאות - א - א

בחר בתשובה הנכונה מבין הסוגרים :

- הוא בחוג לשפה העברית (לומד - לומדת) .

- אני מאוד את המשפחה שלי (אוהב - לא אוהב) .

- אני לומד ארבע הרצאות (ביום - בשבוע) .

- אני לומד בחוג לשפה (העברית - האנגלית) .

- אמה לא עובדת, היא (לומדת - עקרת-בית) .

- אָבא בְּמִשְׁנֵי הָאוֹצָר (עוֹבֵד - אוֹהֵב) .
- אָנִי (מֵעֶרֶב הַסְּעוּדִית - מִגְרֵמִנְיָה) .
- אָנִי לוֹמֵד בְּפִקּוּלְטָה (לְרִפּוּאָה - לְשִׁפּוֹת וּלְתִרְגוּם) .
- דוֹמָה לְעֶרְבִית (הָעֵבְרִית - הַצְּרִפְתִּית) .

תִּרְגֵּם לְעֵבְרִית :

§ أنا أدرس في برنامج اللغة العبرية .

..... §

§ أنا طالب في جامعة الملك سعود .

..... §

§ اللغة العبرية سهلة جداً .

..... §

§ العبرية تشبه العربية .

..... §

§ أدرس ٥ محاضرات في اليوم .

..... §

§ أنا أحب أسرتي جداً .

..... §

§ أنا أدرس قراءة ، وكتابة ، وقواعد واستماع .

..... §

מָה אֲנִי עוֹשֶׂה בַּבּוֹקֵר

מלים חדשות – مفردات جديدة

יום יום	يومياً	קם (מתעורר)	أستيقظ
בשעה יש	فى الساعة السادسة	רוחץ	أغسل
הפנים	الوجه	הידיים	اليدان
במים	بالماء	בסבון	بالصابون
מנגב	يجفف	במגבת	بالمنشفة
מנקה	أنظف	השנים	الأسنان
במברשת	بفرشاة	משחה	معجون
סורק	أمشط	השערות	الشعر
במסרק	بالمشط	מתפלל	أصلى
אזל	آكل	ארוחה	وجبة
עם	مع	אחרי	بعد
שותה	أشرب	כוס תה	كوب شاي
ספל קפה	فنجان قهوة	העתוץ	الصحيفة
בשבע	فى السابعة	יוצא	أخرج
מהבית	من البيت	נכנס	أدخل
מכונית	سيارة	נוסע	أسافر / أذهب

11. יום יום אני קם (מתעורר) בשעה יש בבוקר .
12. אני רוחץ את הפנים ואת הידיים במים ובסבון .
13. אני מנגב את הפנים ואת הידיים במגבת .
14. אני מנקה את השנים במברשת השנים ובמשחה .
15. אני סורק את השערות במסרק .

16. אָנִי מִתְפַּלֵּל וְאוֹכֵל אֶת אַרוֹחַת הַבּוֹקֵר עִם
הַמְשָׁפְחָה .
17. אַחֲרֵי הָאֲרוּחָה אָנִי שׁוֹתֶה כּוֹס תֵּה אוֹ סֵפֶל קָפֶה .
18. אָנִי קוֹרֵא אֶת הָעֵתוֹן .
19. בְּשָׂבַע , אָנִי יוֹצֵא מִהַבֵּית .
20. אָנִי נִכְנֵס לְמִכּוֹנֵית שְׁלִי וְנוֹסֵעַ לְפָקוּלְטָה .

תרגיל

עֲנֵה עַל הַשְּׁאֵלוֹת הַבָּאוֹת :

- מָתִי אַתָּה מִתְעוֹרֵר בְּבוֹקֵר?

.....

- בְּמָה אַתָּה רוֹחֵץ אֶת הַפָּנִים וְאֶת הַיָּדַיִם?

.....

- אֵיךְ אַתָּה מְנַקֶּה אֶת הַשֵּׁנִים?

.....

- מָה אַתָּה שׁוֹתֶה אַחֲרֵי הָאֲרוּחָה?

.....

- אֵיךְ אַתָּה הוֹלֵךְ לְפָקוּלְטָה?

.....

מִלֵּא אֶת הַחֹסֵר :

✓ יוֹם יוֹם אָנִי בְּשָׂעָה בְּבוֹקֵר .

✓ אָנִי רוֹחֵץ אֶת וְאֶת בְּמֵיִם וּבִסְבוּן .

✓ אָנִי מְנַקֶּה אֶת בְּמַבְרָשֶׁת הַשֵּׁנִים וְבְּ.....

- ✓ אָנִי אוֹכֵל אֶת אַרוֹחַת הַבּוֹקֵר עִם
- ✓ אַחֲרֵי הָאֲרוֹחָה אָנִי שׁוֹתֶה כּוֹס אוֹ סֵפֶל
- ✓ אָנִי קוֹרֵא אֶת
- ✓ בְּשַׁבַּע , אָנִי מִהַבֵּית .

סִדֵּר אֶת הַמַּלִּים בְּמִשְׁפָּטִים :

קָם – יָשַׁשׁ – אָנִי – יוֹם יוֹם – בְּבוֹקֵר – בְּשַׁעָה

יוֹצֵא – מִהַבֵּית – אָנִי – בְּשַׁבַּע – בְּבוֹקֵר

אֶת – אָנִי – וּבְמִשְׁחָה – בְּמִבְרַשֶּׁת הַשָּׁנִים – הַשָּׁנִים – מְנַקֶּה .

קוֹרֵא – אֶת – הָעֵתוֹן – אָנִי .

מִהַבֵּית – בְּשַׁבַּע – יוֹצֵא – אָנִי .

בְּחַר בַּתְּשׁוּבָה הַנְּכוֹנָה מִבֵּין הַסּוּגְרִים :

- אָנִי רוֹחֵץ אֶת הַפָּנִים וְאֶת הַיָּדַיִם (בְּמִים – בְּמִשְׁחָה) .
- אָנִי נִכְנָס לְמִכּוֹנֵית שְׁלִי וְ..... לְפָקוּלְטָה (נוֹסֵעַ – הוֹלֵךְ) .
- אָנִי אֶת הָעֵתוֹן (קוֹרֵא – כּוֹתֵב – לוֹמֵד) .
- אָנִי אוֹכֵל אֶת אַרוֹחַת הַבּוֹקֵר עִם (הַמִּשְׁפָּחָה – הַמּוֹרִים) .
- בְּשַׁבַּע , אָנִי מִהַבֵּית (יוֹצֵא – נִכְנָס) .

אָנִי מְנַיֵב אֶת הַפְּנִים וְאֶת הַיָּדִים (בְּמַגֵּבֶת - בְּמִשְׁחָה) .

כְּתוּב אֶת הָאוֹת הַחִסְרָה :

אֹ - ל - בּוּ - ר - יָד - ם - מְגַ - ת - ע - וָן - כּוֹנֵית .

תְּרַגְּם לְעִבְרִית :

§ أنا أستيقظ يومياً في الساعة صباحا .

..... §

§ هو ينظف أسنانه بالفرشاة والمعجون .

..... §

§ هي تقرأ في الصحيفة .

..... §

§ هو يتناول وجبة الإفطار مع الأسرة .

..... §

§ أدرس ٥ محاضرات في اليوم .

..... §

§ أخرج من البيت في الساعة السابعة .

..... §

§ أنا أشرب كوب شاي بعد الوجبة .

..... §

§ هو يشرب فنجان قهوة .

..... §

§ أنا أصلي ٥ مرات باليوم .

..... §

בִּשְׂכֻנָּה נְשָׁלִי

מְלִים חֲדָשׁוֹת – מְפֻרָּדָת גְּדִידָה

رائعة	נְהַדְרַת	حي - منطقة	נְשְׂכֻנָּה
هنا	כָּאֵן (פֹּה)	هادئة	נְשֻׁקָה
ممتاز	מְצוּיֵן	كل شيء	הַכֹּל
مركز رياضي	מְרֻכֵז סְפוֹרֵט	مسجد	מְסַגֵּד
أنا أستطيع	אֲנִי יָכוֹל	جديد	חֲדָשׁ
محل تموينات	חַנוֹת מְכוּלָת	اشترى (أن يشتري)	קָנָה (לְקַנּוֹת)
مكتبة	חַנוֹת סְפָרִים	سوق خضروات	שׁוּק יִרְקוֹת
مقهى	בֵּית קָפֶה	جميلة	יָפֶה
أسماك	דָּגִים	مطعم	מְסַעֲדָה
الدولة	הַמְדִינָה	أشخاص / أفراد	אֲנָשִׁים
لتناول الطعام	לְאָכוֹל	يأتون	בָּאִים

9. אֲנִי גָר בְּשְׂכֻנָּה נְהַדְרַת וְשֻׁקָה בְּרִיאַד .
10. יֵשׁ לָנוּ כָּאֵן (פֹּה) הַכֹּל .
11. יֵשׁ בֵּית סֵפֶר מְצוּיֵן .
12. יֵשׁ גַּם מְסַגֵּד גָּדוֹל וּמְרֻכֵז סְפוֹרֵט חֲדָשׁ .
13. אֲנִי יָכוֹל לְקַנּוֹת אֶת הַכֹּל בְּשְׂכֻנָּה נְשָׁלִי .
14. יֵשׁ כָּאֵן חַנוֹת מְכוּלָת טוֹבָה , שׁוּק יִרְקוֹת קָטָן וְחַנוֹת סְפָרִים יָפֶה .
15. יֵשׁ גַּם בְּשְׂכֻנָּה בֵּית קָפֶה גָּדוֹל וּמְסַעֲדָת דָּגִים נְהַדְרַת .
16. אֲנָשִׁים מְכַל הָעִיר בָּאִים לְאָכוֹל בְּשְׂכֻנָּה נְשָׁלִי .

עֲנֵה עַל הַשְּׁאֵלוֹת הַבָּאוֹת :

- בְּאִיזוֹ שְׂכוּנָה אַתָּה גָר?

.....

- מַה יֵּשׁ בְּשְׂכוּנָה שְׁלֹךְ?

.....

- מָה אַתָּה יְכוֹל לְקַנֹּת בְּשְׂכוּנָה?

.....

- מֵאֵיזוֹ בָּאִים הָאֲנָשִׁים לְאָכוֹל בְּשְׂכוּנָה שְׁלֹךְ?

.....

מִלֵּא אֶת הַחֹסֵר :

✓ אֲנִי גָר בְּ..... נְהַדְרֶת ו..... בְּרִיאַד.

✓ יֵשׁ כָּאן..... מְכוּלֶת טוֹבָה .

✓ יֵשׁ גַּם מְסֻגָּד..... וּמְרֻכְז סְפוּרֶט.....

✓ יֵשׁ גַּם בְּשְׂכוּנָה בֵּית קֶפֶה..... וּמְסַעֲדֶת דְּגִים.....

✓ אֲנָשִׁים מְכַל ה..... בָּאִים לְאָכוֹל בְּשְׂכוּנָה.....

✓ אֲנִי יְכוֹל לְקַנֹּת אֶת..... בְּשְׂכוּנָה שְׁלִי .

תְּרַגְּם לְעֵבְרִית :

§ عمى يقيم فى حى هادىء وبديع .

..... §

§ فى حيينا مدرسة ممتازة ومسجد كبير ومركز رياضى .

..... §

§ فى حينا حانوت تموينات جديد وسوق خضروات صغير .

..... §

§ فى الحى أيضا مقهى ومطعم أسماك رائع .

§

בְּדִירָה

מילים חדשות – مفردات جديدة

דיירה	شقة	קומה	طابق
בֵּית - בְּתִים	בית - ביות	מְפוֹאֶרֶת	فاخرة / راقية
יֵשׁ בָּהּ	יوجد فيها	חֶדֶר - חֲדָרִים	غرفة / غرف
חֶדֶר שְׁנָה	غرفة نوم	חֶדֶר אוֹכֵל	غرفة الطعام
חֶדֶר אוֹרְחִים	غرفة الضيوف	מְטֻבָּח	مطبخ
בִּינוֹנִי	متوسط	שְׁרוּתִים	دورة مياه
מִטָּה	سرير	אֶרוֹז קִיר	دولاب حائط
שׁוֹלְחַן כְּתִיבָה	مكتب	כִּסֵּא	كرسى
רְהִיטִים	أثاثات	אֲחֵרִים	آخرين
קִיר	حائط	מְרֹאֶה	مرآة
רִצְפָה	أرضية	שְׁטִיחַ	سجادة
יָפָה	جميل	טְלוֹויזְיָה	تلفاز
צְבֻעוֹנִית	ملونة	הַמְשָׁרֶתֶת	الخدمة
מְנַקֵּה	ينظف	פַּעַם לְשָׁבוּעַ	مرة فى الأسبوع
מְזוּג אֲוִיר	تكييف هواء	אֵין	لا يوجد
מַעֲלִית	مصعد	עוֹלִים	نصعد
מְדִרְגוֹת	درج / سلم		

13. אֲנִי גָר בְּדִירָה גְדוֹלָה מְאֹד בְּקוֹמָה הַשְּׁלִישִׁית.

14. הַבֵּית שֶׁלְנוּ בְּשִׁכּוֹנָה מְפוֹאֶרֶת .

15. הַדִּירָה בֵּת אֲרֻבָּעָה חֲדָרִים.

16. יש בָּה חֲדָר שְׁנָה , חֲדָר אוֹכֵל וְחֲדָר אוֹרְחִים .
17. יש גַּם מִטְבַּח בֵּינוֹנִי וְיִשְׁרוּתִים .
18. בְּחֲדָר הַשְּׁנָה יֵשׁ מִטָּה , אָרוֹן קִיר , שׁוֹלְחַן כְּתִיבָה וְרֶהִיטִים אַחֲרֵים .
19. עַל הַקִּיר יֵשׁ מִרְאָה קֹטָנָה .
20. עַל הָרִצְפָּה יֵשׁ שְׁטִיחַ יָפֵה .
21. בְּחֲדָר שְׁלִי יֵשׁ טְלוֹיזִיָּה צְבָעוֹנִית .
22. הַמְשֻׁרְתֵת מְנַקֶּה אֶת הַדִּירָה פַּעַם לְשָׁבוּעַ .
23. בְּדִירָה שֶׁל אָחִי יֵשׁ מְזוּג אֹרִיר .
24. בְּבֵית שְׁלֵנוּ אֵין מַעְלִית , אֲנַחְנוּ עוֹלִים עַל הַמְדֻרָּגוֹת .



עֲנֵה עַל הַשְּׁאֵלוֹת הַבָּאוֹת :

- בְּאֵיזוֹ קוֹמָה אַתָּה גָּר?

.....

- בַּת כַּמָּה חֲדָרִים הַדִּירָה שְׁלֶךְ?

.....

- מַה יֵשׁ בְּחֲדָר שְׁלֶךְ?

.....

- מַה יֵשׁ עַל הַקִּיר?

.....

- מַה יֵשׁ עַל הָרִצְפָּה?

.....

.....
- מתי מנקה המשרתת את הדירה?

.....
- איך אתה עולה לדירה שלך?

.....
- סדר את המלים במשפטים :

§ מראה – על- קטנה- הקיר - יש.

.....
§ צבעונית - בחדר - טלויזיה – שלי - יש.

.....
§ גדולה – הוא- בקומה - גר - השלישית - בדירה.

.....
§ אביר - בדירה - מזוג - אחי – של - יש.

.....
§ לשבוע – המשרתת – פעם- את – הדירה- מנקה.

.....
§ יפה - יש - הרצפה - שטיח - על .

.....
§ המדרגות - בבית - אין - מעלית-שלונו- אנונו-על- עולים.

.....
§ צבעונית - יש – בחדר- טלויזיה - שלי .

.....
§ מפוארת - הבית - בשכונה - שלנו.

מלא את החסר :

- ✓ בדירה אחי יש אור .
- ✓ המשפחה את הדירה לשבוע .
- ✓ בחדר שלי יש צבעונית .
- ✓ אני גר גדולה מאוד ב השלישית .
- ✓ על יש מראה קטנה .
- ✓ בחדר יש מטה , ארון , שולחן פתיכה .
- ✓ הדירה ארבעה חדרים .

תרגם לעברית :

§ أنا أسكن فى شقة صغيرة بالطابق الخامس .

§

§ فى غرفتى مكيف هواء وتليفزيون .

§

§ على الحائط ساعة جميلة .

§

§ لا يوجد مصعد فى بيتنا .

§

§ الخادمة تنظف الشقة كل يوم .

בְּטִיַּת בְּנֵי קָל – תְּסֻרֵיפ הַזֵּן הַמְּגֻרָד

תְּסֻרֵיפ הָאִפְעָל הַמְּטַעֵינָה :

יִשְׁבֵּה תְּסֻרֵיפ הַזֵּה הָאִפְעָל בַּלְּגָה הָעִבְרִית אֶלְ חֵד כְּבִיר תְּסֻרֵיפָהּ בַּלְּגָה הָעִרְבִית וְתֻכֹּן הַזֵּה הָאִפְעָל בַּלְּגָב מְצֻמֹּמֶה הָעֵין בַּלְּמִסְתַּבֵּל , כְּמֵא סִיטִיבִין בַּיִמָּא יֵלִי :

זְמַן לְעָבֵר – הַזֵּמַן הַמָּאֲזִי

הַפְּוֹעֵל	הַגּוֹף	הַפְּוֹעֵל	הַגּוֹף
שְׁמַרְנוּ	אֲנַחְנוּ	שְׁמַרְתִּי	אֲנִי
שְׁמַרְתֶּם	אַתֶּם	שְׁמַרְתָּ	אַתָּה
שְׁמַרְתֶּן	אַתֶּן	שְׁמַרְתָּ	אַתָּ
שְׁמַרוּ	הֵם	שְׁמַרְוּ	הוּא
שְׁמַרוּ	הֵן	שְׁמַרְוָה	הִיא

מְלַחֲצָת אֵלִי תְּסֻרֵיפ הַפְּעַל הַמְּגֻרָד בַּלְּמָאֲזִי :

٣. תִּשְׁכַּל פֵּא הַפְּעַל בַּלְּקַמְטִס מַע כְּמִיַּע הַצְּמַאֲרִי בַּיִמָּא עֵדֵא צְמִירֵי הַמְּחַאֲטִיבִין וְהַמְּחַאֲטִבָּת פִּתְשַׁכַּל בַּלְּסֻכּוֹן הַמְּטַחֲרֵק (שְׁמַרְתֶּם - שְׁמַרְתֶּן) .
٤. תִּשְׁכַּל עֵין הַפְּעַל בַּלְּבַאֲח מַע כְּמִיַּע הַצְּמַאֲרִי מֵאֵדֵא צְמַאֲרֵי הַגַּאֲבֵה וְהַגַּאֲבִיבִין וְהַגַּאֲבָת בַּיִנָּה תִּשְׁכַּל בַּלְּסֻכּוֹן הַתָּאם (שְׁמַרְוָה - שְׁמַרוּ) .

תרגילים

המשך את הטבלה :

קטלנו	אנחנו	.....	אני
.....	אתם	קטלת	אתה
קטלתן	.....	קטלת	את
.....	הם	קטל	הוא
קטלו	הן	.....	היא

תקן את הפעלים שבין הסוגרים :

15. אתמול היא (כתב) את השעור .
16. אתמול הם (למד) שעור חדש .
17. ביום ששי שעבר הן (נסע) לכפר .
18. אמש אני (שמר) על הסדר .
19. לפני שעה , את (הלך) לבית .
20. אני למדתי שעור חדש , ו (כתב) אותו .
21. הבנות (עזב) את החדר .
22. הסטודנטים (למד) אתמול מלים חדשות .
23. המשרתת (פתח) את הדלת אמש .
24. המורה (סגר) את החלון אתמול .
25. אמש היא (סרק) את השערות שלה .
26. לפני שעה היא (אכל) את ארוחת הבוקר .
27. הילד (רשם) מזה שעה את שעורי הבית .

28. אנחנו (לקח) את דמי הכיס מאבא אתמול .

בְּעֵלֵי מְקָצוּעַ

מְלִים חֲדָשׁוֹת – מְרָדָת גְּדִידָה

רופא	طبيب	שופט	قاضي
סטודנט	طالب	מהנדס	مهندس
רוקח	صيدلي	עתונאי	صحفي
סוחר	تاجر	מזכירה	سكرتيرة
מנהל	مدير	ספרן	أمين مكتبة
מתרגם	مترجم	מתכנת	مبرمج

6. הרופא עובד במרפאה (בבית חולים) .

7. הרופא בודק את החולים .

8. כשהייתי חולה הלכתי לבקר אצל רופא .

9. הוא רשם לי הרבה תרופות .

10. בבית המרקחת אבא קנה לי את התרופות .

6. אתה סטודנט באוניברסיטה של המלך סעוד .

7. הודו שלך מהנדס במשרד החשמל והמים .

8. סבא היה עתונאי ידוע, הוא היה עובד בעתון "אלג'זירה" .

9. אחי הגדול מתרגם בטלוויזיה .

10. אחי הקטן מתכנת בחברת מחשבים .

5. הודו של ידידי שופט בבית משפט בריאד .

6. אַחוּתִי מִזְכִּירָה בְּבֵית סֵפֶר בְּשִׁכּוּנָה שְׁלֵנוּ.
7. אָבֵא מְנַהֵל בְּבֵית הַסֵּפֶר , וְאָחִי סִפְרָן בּוּ .
8. הַשָּׂכֵן שְׁלִי סוֹחֵר בְּמִרְכֹּז הָעִיר .

תַּרְגּוּמִים

סֵדֵר אֶת הַמַּלִּים בְּמִשְׁפָּטִים :

§ שְׁלֵנוּ - בְּשִׁכּוּנָה - בְּבֵית סֵפֶר - מִזְכִּירָה - אַחוּתִי .

§ בְּטָלוּיזְיָה - מְתַרְגֵּם - הַגְּדוּל - אָחִי .

§ הַרוּפֵא - לִי - תְרוּפּוֹת - הַרְבֵּה - רָשָׁם .

§ שְׁלִי - הָעִיר - סוֹחֵר - בְּמִרְכֹּז - הַשָּׂכֵן .

§ הַחֲשָׁמַל - הַדוֹד - מְהַנְדֵּס - וְהַמִּים - שְׁלַךְ - בְּמִשְׁרָד .

§ רוּפֵא - הִלְכֵתִי - חוֹלָה - לְבַקֵּר - כְּשֶׁהֵייתִי - אֶצֶל .

§ בְּרִיאַד - שׁוּפֵט - הַדוֹד - יְדִידִי - בְּבֵית מִשְׁפָּט - שֶׁל .

§ מִחֲשָׁבִים - הַקָּטָן - מְתַכַּנֵּת - אָחִי - בְּחִבְרַת .

§ יְדוּעַ - עֵתוֹנָאִי - הָיָה - סָבֵא .

§ חוֹלִים - עוֹבֵד - בְּבֵית - הַרוּפֵא .

§ ספָּרָן - בְּבֵית - אָבָא - הַסְפָּר .

עֲנֵה עַל הַשְּׁאֵלוֹת הַבָּאוֹת :

- אֵיפֹה עוֹבֵד הַרוֹפֵא?

- אֵיפֹה עוֹבֵד הַמְתַּכְנֵת?

- לָמָּה הִלְכֵת לְבִקֵּר אֶצֶל רוֹפֵא?

- מָה קָנָה לְךָ אָבָא בְּבֵית הַמְרַקְחֵת?

- בְּאִיזוֹ אוּנִיבֶרְסִיטָה אַתָּה סְטוּדֵנֵט?

מִלֵּא אֶת הַחֶסֶר :

✓ הַרוֹפֵא עוֹבֵד בְּ.....

✓ אָחִי הַגָּדוֹל..... בְּטֵלְוִיזְיָה.

✓ הַרוֹפֵא רָשָׁם לִי הַרְבֵּה.....

✓ יֵשׁ בְּדִירָה..... שָׁנָה , חֲדָר אוֹכֵל וְחֲדָר.....

✓ אַחֹתִי..... בְּבֵית סֵפֶר בְּשִׁכּוּנָה שְׁלֵנוֹ.

✓ הַשְּׂכָן שְׁלִי..... בְּמֶרְכֵז הָעִיר .

v הַדּוֹד שֶׁל יְדִידִי בְּבֵית מִשְׁפַּט בְּרִיאַד .

v הַדּוֹד שֶׁלְךָ מִהַנְּדָם בְּמִשְׁרַד הַחֲשָׁמַל וְ.....

בְּחַר בַּתְּשׁוּבָה הַנְּכוֹנָה מִבֵּין הַסּוּגְרִים :

- הַרוֹפֵא עוֹבֵד (בְּמַרְפֵּאָה - בְּבֵית מִשְׁפַּט) .

- אָחִי הַגָּדוֹל מִתְרַגֵּם (בְּטֻלוּיָזְיָה - בְּבֵית סֵפֶר) .

- כְּשֶׁהֵייתִי חוֹלָה הִלְכֹתִי לְבַקֵּר אֶצֶל (רוֹפֵא - מִתְכַּנֵּת) .

- הַשָּׂכָן שֶׁלִּי סוֹחֵר (בְּמַרְכּוּז הָעִיר - בְּחִבְרַת מַחֲשָׁבִים) .

- אִתָּה לּוֹמֵד בַּחוּג לְשָׂפָה (הָעֵבְרִית - הָאֲנִגְלִית) .

- הַדִּירָה שֶׁלְךָ אַרְבָּעָה חֲדָרִים (בֵּת - בֵּן) .

- הַדּוֹד שֶׁלְךָ מִהַנְּדָם בְּמִשְׁרַד הַחֲשָׁמַל וְ..... (הַמִּים - הַסְּבוּן) .

- בְּשַׁבַּע , אָנִי מִהַבֵּית (יוֹצֵא - נִכְנָס) .

תְּרַגֵּם לְעֵבְרִית :

- اشترى أبي أدوية من الصيدلية .

.....

- جدى يعمل فى وزارة الدفاع .

.....

- عمى طبيب بمستشفى بالرياض .

.....

- والدتى سكرتيرة فى مدرسة بحيينا .

.....

- فى غرفتى ساعة حائط ، ومكتب ، وسجادة وسريير .

ריאד

מלים חדשות – מפרדאת جديدة

הבירה	العاصمة	הממלכה	المملكة
הערבית	العربية	הסעודית	السعودية
מספר	عدد	אוכלוסיה	سكان
זרים	أجانب	רבים	كثيرون
מקומות	أماكن	אתרים	مواقع
מפורסמים	مشهورون	כגון	مثل
ארמון השלטון	قصر الحكم	המרכז	المركز
ההיסטורי	التاريخى	המלך	الملك
וכפר אלדירה	وساحة الديره	נמצאים	يوجدون
גם כן	أيضا	המוסדות	المؤسسات
המשרדים	الوزارات	חוגי הממשלה	الدوائر الحكومية
האצטדיון	الاستاد	הבינלאומי	الدولى
גן החיות	حديقة الحيوان	המוזאון	المتحف
שוקים ענקים	أسواق عملاقة	בתי שעשועים	ملاهى

ריאד היא הבירה של הממלכה הערבית הסעודית . היא עיר גדולה מאוד . יש בה מספר גדול של אוכלוסיה . גרים בה סעודים וזרים רבים . בריאד יש מקומות נאתרים מפורסמים כגון : מגדל המים , ארמון השלטון , המרכז ההיסטורי של המלך עבדלעזיז וכפר אלדירה . נמצאים גם כן כל המוסדות המשרדים וחוגי הממשלה . האצטדיון הבינלאומי של המלך פהד נמצא גם

הוא בריאָד. יש בָּה גַם כֵּן גַּן הַחַיּוֹת וְהַמּוֹזָאוֹן . בְּרִיאָד יֵשׁ הַרְבֵּה
שׁוֹקִים עֲנָקִים וּבְתֵי שַׁעֲשׁוּעִים .

עֲנֵה עַל הַשְּׁאֵלוֹת הַבָּאוֹת :

§ מָה הִיא הַבִּירָה שֶׁל עֶרֶב הַסְּעוּדִית?

..... §

§ מָה הֵם הַמְּקוֹמוֹת הַמְּפוֹרָסִים בְּרִיאָד ?

..... §

§ אֵיפֹה נִמְצְאִים הַמְּשֻׁרְדִים וְחֻגֵי הַמְּמֻשָּׁלָה בְּסְעוּדִיָּה ?

..... §

§ הָאֵם רִיאָד עִיר גְּדוֹלָה אוֹ קְטַנָּה ?

..... §

מִלֵּא אֶת הַחֹסֵר :

✓ רִיאָד הִיא הַבִּירָה שֶׁל

✓ יֵשׁ בְּרִיאָד מְסַפֵּר שֶׁל אוֹכְלוֹסִיָּה .

✓ בְּרִיאָד גָּרִים וְ רַבִּים .

✓ בְּרִיאָד יֵשׁ מְגֻדָּל , אַרְמוֹן

✓ כָּל הַמוֹסְדוֹת, הַמְּשֻׁרְדִים וְחֻגֵי הַמְּמֻשָּׁלָה בְּרִיאָד .

✓ בְּרִיאָד יֵשׁ הַרְבֵּה עֲנָקִים וּבְתֵי

סדר את המלים במשפטים :

§ ובתי שעשועים - יש - בריאד - שוקים - ענקים - הרבה .

§ נמצא - הבינלאומי - האצטדיון - בריאד - פהד - המלך - של .

§ אוכלוסיה - גדול - של - מספר - בריאד - יש .

§ של - הסעודית - הבירה - ריאד - הערבית - היא - הממלכה .

תרגם לעברית :

- الرياض هي عاصمة المملكة العربية السعودية .

- في الرياض أماكن ومواقع هامة ومشهورة .

- كل الوزارات والدوائر الحكومية موجودة في الرياض .

- في الرياض قصر الحكم ومتحف الملك عبد العزيز التاريخي .

- في الرياض أيضا استاد الملك فهد الدولي وحديقة الحيوان .



















































